

040005/EU XXIII.GP  
Eingelangt am 25/06/08

EN

EN

EN



COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels, 24.6.2008  
COM(2008) 386 final

2008/0129 (CNS)

Proposal for a

**COUNCIL REGULATION (EC) No .../...**

**of [...]**

**on protection against subsidised imports from countries not members of the European  
Community**

(Codified version)

(presented by the Commission)

## EXPLANATORY MEMORANDUM

1. In the context of a people's Europe, the Commission attaches great importance to simplifying and clarifying Community law so as to make it clearer and more accessible to the ordinary citizen, thus giving him new opportunities and the chance to make use of the specific rights it gives him.

This aim cannot be achieved so long as numerous provisions that have been amended several times, often quite substantially, remain scattered, so that they must be sought partly in the original instrument and partly in later amending ones. Considerable research work, comparing many different instruments, is thus needed to identify the current rules.

For this reason a codification of rules that have frequently been amended is also essential if Community law is to be clear and transparent.

2. On 1 April 1987 the Commission therefore decided<sup>1</sup> to instruct its staff that all legislative acts should be codified after no more than ten amendments, stressing that this is a minimum requirement and that departments should endeavour to codify at even shorter intervals the texts for which they are responsible, to ensure that the Community rules are clear and readily understandable.
3. The Conclusions of the Presidency of the Edinburgh European Council (December 1992) confirmed this<sup>2</sup>, stressing the importance of codification as it offers certainty as to the law applicable to a given matter at a given time.

Codification must be undertaken in full compliance with the normal Community legislative procedure.

Given that no changes of substance may be made to the instruments affected by codification, the European Parliament, the Council and the Commission have agreed, by an interinstitutional agreement dated 20 December 1994, that an accelerated procedure may be used for the fast-track adoption of codification instruments.

4. The purpose of this proposal is to undertake a codification of Council Regulation (EC) No 2026/97 of 6 October 1997 on protection against subsidized imports from countries not members of the European Community<sup>3</sup>. The new Regulation will supersede the various acts incorporated in it<sup>4</sup>; this proposal fully preserves the content of the acts being codified and hence does no more than bringing them together with only such formal amendments as are required by the codification exercise itself.

---

<sup>1</sup> COM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> See Annex 3 to Part A of the Conclusions.

<sup>3</sup> Carried out pursuant to the Communication from the Commission to the European Parliament and the Council – Codification of the Acquis communautaire, COM(2001) 645 final.

<sup>4</sup> See Annex V to this proposal.

5. The codification proposal was drawn up on the basis of a preliminary consolidation, in all official languages, of Regulation (EC) No 2026/97 and the instruments amending it, carried out by the Office for Official Publications of the European Communities, by means of a data-processing system. Where the Articles have been given new numbers, the correlation between the old and the new numbers is shown in a table contained in Annex VI to the codified Regulation.

Proposal for a  
**COUNCIL REGULATION (EC) No [.../...]**

**of**

**on protection against subsidised imports from countries not members of the European  
Community**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133 thereof,

Having regard to the Regulations establishing the common organisation of agricultural markets and the Regulations adopted pursuant to Article 308 of the Treaty applicable to goods manufactured from agricultural products, and in particular the provisions of those Regulations which allow for derogation from the general principle that protective measures at frontiers may be replaced solely by the measures provided for in those Regulations,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>1</sup>,

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee<sup>2</sup>,

Whereas:



- (1) Council Regulation (EC) No 2026/97 of 6 October 1997 on protection against subsidised imports from countries not members of the European Community<sup>3</sup> has been substantially amended several times<sup>4</sup>. In the interests of clarity and rationality the said Regulation should be codified.

---

<sup>1</sup> OJ C [...], [...], p. [...].

<sup>2</sup> OJ C [...], [...], p. [...].

<sup>3</sup> OJ L 288, 21.10.1997, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 461/2004 (OJ L 77, 13.3.2004, p. 12).

<sup>4</sup> See Annex V.

---

↓ 2026/97 Recital 3 (adapted)

- (2) The conclusion of the Uruguay Round of multilateral trade negotiations led to the establishment of the World Trade Organization ('the WTO').

---

↓ 2026/97 Recital 4 (adapted)

- (3) Annex 1A to the Agreement establishing the WTO ('the WTO Agreement'), approved by Council Decision 94/800/EC of 22 December 1994 concerning the conclusion on behalf of the European Community, as regards matters within its competence, of the agreements reached in the Uruguay Round multilateral negotiations (1986-1994)<sup>5</sup>, contains, inter alia, the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 ('the GATT 1994'), an Agreement on Agriculture ('the Agreement on Agriculture'), an Agreement on implementation of Article VI of the GATT 1994 (hereinafter referred to as 'the 1994 Anti-Dumping Agreement') and an Agreement on Subsidies and Countervailing Measures ('the Subsidies Agreement').

---

↓ 2026/97 Recital 5 (adapted)

- (4) In order to reach greater transparency and effectiveness in the application by the Community of the rules laid down in the 1994 Anti-Dumping Agreement and the Subsidies Agreement respectively, ☒ the adoption of ☒ two separate Regulations which ☒ would ☒ lay down in sufficient detail the requirements for the application of each of these commercial defence instruments ☒ has been considered as necessary ☒.

---

↓ 2026/97 Recital 7 (adapted)

- (5) In ☒ order ☒ to ensure an adequate and transparent implementation of the rules ☒ provided for in those two Agreements ☒, it is appropriate to transpose ☒ their ☒ language into Community legislation to the best extent possible.

---

↓ 2026/97 Recital 8

- (6) Furthermore, it seems advisable to explain, in adequate detail, when a subsidy shall be deemed to exist, according to which principles it shall be countervailable (in particular whether the subsidy has been granted specifically), and according to which criteria the amount of the countervailable subsidy is to be calculated.

---

<sup>5</sup> OJ L 336, 23.12.1994, p. 1.

---

↓ 2026/97 Recital 9

- (7) In determining the existence of a subsidy, it is necessary to demonstrate that there has been a financial contribution by a government or any public body within the territory of a country, or that there has been some form of income or price support within the meaning of Article XVI of the GATT 1994, and that a benefit has thereby been conferred on the recipient enterprise.

---

↓ 1973/2002 Recital 2 (adapted)

- (8) ~~F~~For the calculation of the benefit to the recipient, in cases where a market benchmark does not exist in the country concerned, the benchmark should be determined by adjusting the terms and conditions prevailing in the country concerned on the basis of actual factors available in that country. If this is not practicable because, inter alia, such prices or costs do not exist or are unreliable, then the appropriate benchmark should be determined by resorting to terms and conditions in other markets.

---

↓ 2026/97 Recital 13

- (9) It is desirable to lay down clear and detailed guidance as to the factors which may be relevant for the determination of whether the subsidised imports have caused material injury or are threatening to cause injury. In demonstrating that the volume and price levels of the imports concerned are responsible for injury sustained by a Community industry, attention should be given to the effect of other factors and in particular prevailing market conditions in the Community.

---

↓ 2026/97 Recital 14

- (10) It is advisable to define the term 'Community industry' and to provide that parties related to exporters may be excluded from such industry, and to define the term 'related'. It is also necessary to provide for countervailing duty action to be taken on behalf of producers in a region of the Community and to lay down guidelines on the definition of such region.

---

↓ 2026/97 Recital 15

- (11) It is necessary to lay down who may lodge a countervailing duty complaint, including the extent to which it should be supported by the Community industry, and the information on countervailable subsidies, injury and causation which such complaint should contain. It is also expedient to specify the procedures for the rejection of complaints or the initiation of proceedings.

---

↓ 2026/97 Recital 16

- (12) It is necessary to lay down the manner in which interested parties should be given notice of the information which the authorities require, and should have ample opportunity to present all relevant evidence and to defend their interests. It is also desirable to set out clearly the rules and procedures to be followed during the investigation, in particular the rules whereby interested parties are to make themselves known, present their views and submit information within specified time limits, if such views and information are to be taken into account. It is also appropriate to set out the conditions under which an interested party may have access to, and comment on, information presented by other interested parties. There should also be cooperation between the Member States and the Commission in the collection of information.

---

↓ 2026/97 Recital 17

- (13) It is necessary to lay down the conditions under which provisional duties may be imposed, including conditions whereby they may be imposed no earlier than 60 days from initiation and not later than nine months thereafter. Such duties may in all cases be imposed by the Commission only for a four-month period.

---

↓ 2026/97 Recital 18

- (14) It is necessary to specify procedures for the acceptance of undertakings eliminating or offsetting the countervailable subsidies and injury in lieu of the imposition of provisional or definitive duties. It is also appropriate to lay down the consequences of breach or withdrawal of undertakings and that provisional duties may be imposed in cases of suspected violation or where further investigation is necessary to supplement the findings. In accepting undertakings, care should be taken that the proposed undertakings, and their enforcement, do not lead to anti-competitive behaviour.

---

↓ 461/2004 Recital 18 (adapted)

- (15) It is considered appropriate to allow withdrawal of an undertaking and application of the duty by one single legal act. It is also necessary to ensure that the withdrawal procedure is terminated within a time limit of normally six months and in no case more than nine months in order to ensure a proper enforcement of the measure in force.

---

↓ 2026/97 Recital 19

- (16) It is necessary to provide that the termination of cases should, irrespective of whether definitive measures are adopted or not, normally take place within 12 months, and in no case later than 13 months, from the initiation of the investigation.

---

↓ 2026/97 Recital 20

- (17) An investigation or proceeding should be terminated whenever the amount of the subsidy is found to be *de minimis* or if, particularly in the case of imports originating in developing countries, the volume of subsidised imports or the injury is negligible, and it is appropriate to define those criteria. Where measures are to be imposed, it is necessary to provide for the termination of investigations and to lay down that measures should be less than the amount of countervailable subsidies if such lesser amount would remove the injury, and also to specify the method of calculating the level of measures in cases of sampling.

---

↓ 2026/97 Recital 21

- (18) It is necessary to provide for the retroactive collection of provisional duties if that is deemed appropriate and to define the circumstances which may trigger the retroactive application of duties in order to avoid the undermining of the definitive measures to be applied. It is also necessary to provide that duties may be applied retroactively in cases of breach or withdrawal of undertakings.

---

↓ 2026/97 Recital 22

- (19) It is necessary to provide that measures are to lapse after five years unless a review indicates that they should be maintained. It is also necessary to provide, in cases where sufficient evidence is submitted of changed circumstances, for interim reviews or for investigations to determine whether refunds of countervailing duties are warranted.

---

↓ 461/2004 Recital 20 (adapted)

- (20) Reinvestigations are initiated on the basis of evidence submitted by the Community industry. Other interested parties may equally have an interest in such reinvestigations which are aiming at correcting the effects of the absorption of the duty by the exporter. It is therefore necessary to extend the possibility of requesting the initiation of anti-absorption investigations to any other interested party. It is also necessary, in order to assess whether absorption exists or not, to include into the notion of movement of prices the decrease of export prices since this is one of the possible situations in which, by lowering the price level on the Community market, the remedial effect of the measure may be undermined.

---

↓ 2026/97 Recital 23

- (21) Even though the Subsidies Agreement does not contain provisions concerning circumvention of countervailing measures, the possibility of such circumvention exists, in terms similar, albeit not identical, to the circumvention of anti-dumping measures. It appears therefore appropriate to enact an anti-circumvention provision in this Regulation.

---

↓ 461/2004 Recital 23 (adapted)

- (22) It is desirable to clarify which parties have the right to request the initiation of anti-circumvention investigations.

---

↓ 461/2004 Recital 24 (adapted)

- (23) It is also desirable to clarify which practices constitute circumvention of the measures in place. Circumvention practices may take place either inside or outside the Community. It is consequently necessary to provide that exemptions from the extended duties which may be granted to importers may also be granted to exporters when duties are being extended to address circumvention taking place outside the Community.

---

↓ 2026/97 Recital 24

- (24) It is expedient to permit the suspension of countervailing measures where there is a temporary change in market conditions which makes the continued imposition of such measures temporarily inappropriate.

---

↓ 2026/97 Recital 25

- (25) It is necessary to provide that imports under investigation may be made subject to registration upon importation in order to enable measures to be subsequently applied against such imports.

---

↓ 2026/97 Recital 26 and  
461/2004 Recital 27 (adapted)

- (26) In order to ensure proper enforcement of measures, it is necessary that Member States monitor, and report to the Commission, the import trade in products subject to investigation or subject to measures, and also the amount of duties collected under this Regulation. It is ~~is~~ also ~~is~~ necessary to provide for the possibility for the Commission to request Member States to supply, subject to the respect of confidentiality rules, information to be used for monitoring price undertakings and verifying the level of effectiveness of the measures in force.

---

↓ 2026/97 Recital 27

- (27) It is necessary to provide for consultation of an Advisory Committee at regular and specified stages of the investigation. The Committee should consist of representatives of Member States with a representative of the Commission as chairman.

---

↓ 2026/97 Recital 28

- (28) It is expedient to provide for verification visits to check information submitted on countervailable subsidies and injury, such visits being, however, conditional on proper replies to questionnaires being received.

---

↓ 2026/97 Recital 29

- (29) It is essential to provide for sampling in cases where the number of parties or transactions is large in order to permit completion of investigations within the appointed time limits.

---

↓ 2026/97 Recital 30

- (30) It is necessary to provide that, where parties do not cooperate satisfactorily, other information may be used to establish findings and that such information may be less favourable to the parties than if they had cooperated.

---

↓ 2026/97 Recital 31

- (31) Provision should be made for the treatment of confidential information so that business or governmental secrets are not divulged.

---

↓ 2026/97 Recital 32

- (32) It is essential that provision be made for proper disclosure of essential facts and considerations to parties which qualify for such treatment and that such disclosure be made, with due regard to the decision-making process in the Community, within a time period which permits parties to defend their interests.

---

↓ 2026/97 Recital 33

- (33) It is prudent to provide for an administrative system under which arguments can be presented as to whether measures are in the Community interest, including the interests of consumers, and to lay down the time periods within which such information has to be presented, together with the disclosure rights of the parties concerned.

---

↓ 2026/97 Recital 34

- (34) In applying the rules of the Subsidies Agreement it is essential, in order to maintain the balance of rights and obligations which this Agreement sought to establish, that the

Community take account of their interpretation by the Community's major trading partners, as reflected in legislation or established practice,

---

↓ 2026/97

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

**Principles**

1. A countervailing duty may be imposed for the purpose of offsetting any subsidy granted, directly or indirectly, for the manufacture, production, export or transport of any product whose release for free circulation in the Community causes injury.

2. Notwithstanding paragraph 1, where products are not directly imported from the country of origin but are exported to the Community from an intermediate country, the provisions of this Regulation shall be fully applicable and the transaction or transactions shall, where appropriate, be regarded as having taken place between the country of origin and the Community.

---

↓ 2026/97 (adapted)

⊗ *Article 2* ⊗

⊗ **Definitions** ⊗

---

↓ 2026/97

For the purpose of this Regulation:

- (a) a product is considered to be subsidised if it benefits from a countervailable subsidy as defined in Article 3. Such subsidy may be granted by the government of the country of origin of the imported product, or by the government of an intermediate country from which the product is exported to the Community, known for the purpose of this Regulation as ‘the country of export’;
- 

↓ 2026/97 (adapted)

- (b) ‘government’ ⊗ shall mean ⊗ a government or any public body within the territory of the country of origin or export;
- (c) ‘like product’ shall be interpreted to mean a product which is identical, that is to say, alike in all respects, to the product under consideration, or in the absence of such a

product, another product which although not alike in all respects, has characteristics closely resembling those of the product under consideration;

- (d) 'injury' shall, unless otherwise specified, mean material injury to the Community industry, threat of material injury to the Community industry or material retardation of the establishment of such an industry and shall be interpreted in accordance with the provisions of Article X 8 X.

---

↓ 2026/97

### *Article 3*

#### **Definition of a subsidy**

A subsidy shall be deemed to exist if:

- (1)(a) there is a financial contribution by a government in the country of origin or export, that is to say, where:
- (i) a government practice involves a direct transfer of funds (for example, grants, loans, equity infusion), potential direct transfers of funds or liabilities (for example, loan guarantees),
  - (ii) government revenue that is otherwise due is forgone or not collected (for example, fiscal incentives such as tax credits). In this regard, the exemption of an exported product from duties or taxes borne by the like product when destined for domestic consumption, or the remission of such duties or taxes in amounts not in excess of those which have been accrued, shall not be deemed to be a subsidy, provided that such an exemption is granted in accordance with the provisions of Annexes I, II and III,
  - (iii) a government provides goods or services other than general infrastructure, or purchases goods,
  - (iv) a government:
    - makes payments to a funding mechanism, or
    - entrusts or directs a private body to carry out one or more of the type of functions illustrated in points (i), (ii) and (iii) which would normally be vested in the government, and the practice, in no real sense, differs from practices normally followed by governments; or
- (b) there is any form of income or price support within the meaning of Article XVI of the GATT 1994; and

(2) A benefit is thereby conferred.

## Article 4

### Countervailable subsidies

1. Subsidies shall be subject to countervailing measures only if they are specific, as defined in paragraphs 2, 3 and 4.

2. In order to determine whether a subsidy is specific to an enterprise or industry or group of enterprises or industries (hereinafter referred to as 'certain enterprises') within the jurisdiction of the granting authority, the following principles shall apply:

- (a) where the granting authority, or the legislation pursuant to which the granting authority operates, explicitly limits access to a subsidy to certain enterprises, such subsidy shall be specific;
- (b) where the granting authority, or the legislation pursuant to which the granting authority operates, establishes objective criteria or conditions governing the eligibility for, and the amount of, a subsidy, specificity shall not exist, provided that the eligibility is automatic and that such criteria and conditions are strictly adhered to;

---

↓ 2026/97 (adapted)

- (c) if, notwithstanding any appearance of non-specificity resulting from the application of the principles laid down in  points  (a) and (b), there are reasons to believe that the subsidy may in fact be specific, other factors may be considered. Such factors are: use of a subsidy programme by a limited number of certain enterprises; predominant use by certain enterprises; the granting of disproportionately large amounts of subsidy to certain enterprises; and the manner in which discretion has been exercised by the granting authority in the decision to grant a subsidy. In this regard, information on the frequency with which applications for a subsidy are refused or approved and the reasons for such decisions shall, in particular, be considered.

For the purpose of  point b) , objective criteria or conditions mean criteria or conditions which are neutral, which do not favour certain enterprises over others, and which are economic in nature and horizontal in application, such as number of employees or size of enterprise.

---

↓ 2026/97

The criteria or conditions must be clearly set out by law, regulation, or other official document, so as to be capable of verification.

---

↓ 2026/97 (adapted)

In applying the first,  second and third  subparagraphs, account shall be taken of the extent of diversification of economic activities within the jurisdiction of the granting

authority, as well as of the length of time during which the subsidy programme has been in operation.

---

↓ 2026/97

3. A subsidy which is limited to certain enterprises located within a designated geographical region within the jurisdiction of the granting authority shall be specific. The setting or changing of generally applicable tax rates by all levels of government entitled to do so shall not be deemed to be a specific subsidy for the purposes of this Regulation.

4. Notwithstanding paragraphs 2 and 3, the following subsidies shall be deemed to be specific:

- (a) subsidies contingent, in law or in fact, whether solely or as one of several other conditions, upon export performance, including those illustrated in Annex I;
  - (b) subsidies contingent, whether solely or as one of several other conditions, upon the use of domestic over imported goods.
- 

↓ 2026/97 (adapted)

For the purposes of point (a),  subsidies shall be considered to be contingent in fact upon export performance when the facts demonstrate that the granting of a subsidy, without having been made legally contingent upon export performance, is in fact tied to actual or anticipated exportation or export earnings. The mere fact that a subsidy is accorded to enterprises which export shall not for that reason alone be considered to be an export subsidy within the meaning of this provision.

---

↓ 2026/97

5. Any determination of specificity under the provisions of this Article shall be clearly substantiated on the basis of positive evidence.

#### *Article 5*

#### **Calculation of the amount of the countervailable subsidy**

---

↓ 2026/97 (adapted)

The amount of countervailable subsidies shall be calculated in terms of the benefit conferred on the recipient which is found to exist during the investigation period for subsidisation. Normally this period shall be the most recent accounting year of the beneficiary, but may be any other period of at least six months prior to the initiation of the investigation for which reliable financial and other relevant data are available.

*Article 6*

**Calculation of benefit to the recipient**

As regards the calculation of benefit to the recipient, the following rules shall apply:

- (a) government provision of equity capital shall not be considered to confer a benefit, unless the investment can be regarded as inconsistent with the usual investment practice (including for the provision of risk capital) of private investors in the territory of the country of origin and/or export;
- (b) a loan by a government shall not be considered to confer a benefit, unless there is a difference between the amount that the firm receiving the loan pays on the government loan and the amount that the firm would pay for a comparable commercial loan which the firm could actually obtain on the market. In that event the benefit shall be the difference between these two amounts;
- (c) a loan guarantee by a government shall not be considered to confer a benefit, unless there is a difference between the amount that the firm receiving the guarantee pays on a loan guaranteed by the government and the amount that the firm would pay for a comparable commercial loan in the absence of the government guarantee. In this case the benefit shall be the difference between these two amounts, adjusted for any differences in fees;
- (d) the provision of goods or services or purchase of goods by a government shall not be considered to confer a benefit, unless the provision is made for less than adequate remuneration or the purchase is made for more than adequate remuneration. The adequacy of remuneration shall be determined in relation to prevailing market conditions for the product or service in question in the country of provision or purchase (including price, quality, availability, marketability, transportation and other conditions of purchase or sale).

If there are no such prevailing market terms and conditions for the product or service in question in the country of provision or purchase which can be used as appropriate benchmarks, the following rules shall apply:

- (i) the terms and conditions prevailing in the country concerned shall be adjusted, on the basis of actual costs, prices and other factors available in that country, by an appropriate amount which reflects normal market terms and conditions; or
- (ii) when appropriate, the terms and conditions prevailing in the market of another country or on the world market which are available to the recipient shall be used.

*Article 7*

**General provisions on calculation**

1. The amount of the countervailable subsidies shall be determined per unit of the subsidised product exported to the Community.

In establishing this amount the following elements may be deducted from the total subsidy:

- (a) any application fee, or other costs necessarily incurred in order to qualify for, or to obtain, the subsidy;
- (b) export taxes, duties or other charges levied on the export of the product to the Community specifically intended to offset the subsidy.

Where an interested party claims a deduction, it must prove that the claim is justified.

2. Where the subsidy is not granted by reference to the quantities manufactured, produced, exported or transported, the amount of countervailable subsidy shall be determined by allocating the value of the total subsidy, as appropriate, over the level of production, sales or exports of the products concerned during the investigation period for subsidisation.

3. Where the subsidy can be linked to the acquisition or future acquisition of fixed assets, the amount of the countervailable subsidy shall be calculated by spreading the subsidy across a period which reflects the normal depreciation of such assets in the industry concerned.

The amount so calculated which is attributable to the investigation period, including that which derives from fixed assets acquired before this period, shall be allocated as described in paragraph 2.

Where the assets are non-depreciating, the subsidy shall be valued as an interest-free loan, and be treated in accordance with Article 6(b).

4. Where a subsidy cannot be linked to the acquisition of fixed assets, the amount of the benefit received during the investigation period shall in principle be attributed to this period, and allocated as described in paragraph 2, unless special circumstances arise justifying attribution over a different period.

*Article 8*

**Determination of injury**

1. A determination of injury shall be based on positive evidence and shall involve an objective examination of both:

- (a) the volume of the subsidised imports and the effect of the subsidised imports on prices in the Community market for like products; and

(b) the consequent impact of those imports on the Community industry.

2. With regard to the volume of the subsidised imports, consideration shall be given to whether there has been a significant increase in subsidised imports, either in absolute terms or relative to production or consumption in the Community. With regard to the effect of the subsidised imports on prices, consideration shall be given to whether there has been significant price undercutting by the subsidised imports as compared with the price of a like product of the Community industry, or whether the effect of such imports is otherwise to depress prices to a significant degree or prevent price increases which would otherwise have occurred, to a significant degree. No one or more of these factors can necessarily give decisive guidance.

3. Where imports of a product from more than one country are simultaneously subject to countervailing duty investigations, the effects of such imports shall be cumulatively assessed only if it is determined that:

(a) the amount of countervailable subsidies established in relation to the imports from each country is more than *de minimis* as defined in Article 14(5) and that the volume of imports from each country is not negligible; and

(b) a cumulative assessment of the effects of the imports is appropriate in light of the conditions of competition between imported products and the conditions of competition between the imported products and the like Community product.

4. The examination of the impact of the subsidised imports on the Community industry concerned shall include an evaluation of all relevant economic factors and indices having a bearing on the state of the industry, including: the fact that an industry is still in the process of recovering from the effects of past subsidisation or dumping, the magnitude of the amount of countervailable subsidies, actual and potential decline in sales, profits, output, market share, productivity, return on investments, utilisation of capacity; factors affecting Community prices; actual and potential negative effects on cash flow, inventories, employment, wages, growth, ability to raise capital or investments and, in the case of agriculture, whether there has been an increased burden on government support programmes. This list is not exhaustive, nor can any one or more of these factors necessarily give decisive guidance.

---

↓ 2026/97 (adapted)

5. It must be demonstrated, from all the relevant evidence presented in relation to paragraph 1, that the subsidised imports are causing injury. Specifically, this shall entail a demonstration that the volume and/or price levels identified pursuant to paragraph 2 are responsible for an impact on the Community industry as provided for in paragraph 4, and that this impact exists to a degree which enables it to be classified as material.

---

↓ 2026/97

6. Known factors other than the subsidised imports which are injuring the Community industry at the same time shall also be examined to ensure that injury caused by these other factors is not attributed to the subsidised imports pursuant to paragraph 5. Factors which may be considered in this respect include the volume and prices of non-subsidised imports,

contraction in demand or changes in the patterns of consumption, restrictive trade practices of, and competition between, third country and Community producers, developments in technology and the export performance and productivity of the Community industry.

7. The effect of the subsidised imports shall be assessed in relation to the production of the Community industry of the like product when available data permit the separate identification of that production on the basis of such criteria as the production process, producers' sales and profits. If such separate identification of that production is not possible, the effects of the subsidised imports shall be assessed by examination of the production of the narrowest group or range of products including the like product, for which the necessary information can be provided.

8. A determination of a threat of material injury shall be based on facts and not merely on allegation, conjecture or remote possibility. The change in circumstances which would create a situation in which the subsidy would cause injury must be clearly foreseen and imminent.

In making a determination regarding the existence of a threat of material injury, consideration should be given to, inter alia, such factors as:

- (a) the nature of the subsidy or subsidies in question and the trade effects likely to arise there from;
- (b) a significant rate of increase of subsidised imports into the Community market indicating the likelihood of substantially increased imports;
- (c) sufficient freely disposable capacity of the exporter or an imminent substantial increase in such capacity indicating the likelihood of substantially increased subsidised exports to the Community, account being taken of the availability of other export markets to absorb any additional exports;
- (d) whether imports are entering at prices that would, to a significant degree, depress prices or prevent price increases which otherwise would have occurred, and would probably increase demand for further imports; and
- (e) inventories of the product being investigated.

No one of the factors listed above by itself can necessarily give decisive guidance but the totality of the factors considered must lead to the conclusion that further subsidised exports are imminent and that, unless protective action is taken, material injury will occur.

#### *Article 9*

#### **Definition of Community industry**

1. For the purposes of this Regulation, the term 'Community industry' shall be interpreted as referring to the Community producers as a whole of the like products or to those of them whose collective output of the products constitutes a major proportion, as defined in Article 10(6), of the total Community production of those products, except that:

- (a) when producers are related to the exporters or importers or are themselves importers of the allegedly subsidised product, the term ‘Community industry’ may be interpreted as referring to the rest of the producers;
- (b) in exceptional circumstances the territory of the Community may, for the production in question, be divided into two or more competitive markets and the producers within each market may be regarded as a separate industry if:
  - (i) the producers within such a market sell all or almost all of their production of the product in question in that market, and
  - (ii) the demand in that market is not to any substantial degree met by producers of the product in question located elsewhere in the Community.

In such circumstances, injury may be found to exist even where a major portion of the total Community industry is not injured, provided that there is a concentration of subsidised imports into such an isolated market and provided further that the subsidised imports are causing injury to the producers of all or almost all of the production within such a market.

2. For the purpose of paragraph 1, producers shall be considered to be related to exporters or importers only if:

- (a) one of them directly or indirectly controls the other; or
- (b) both of them are directly or indirectly controlled by a third person; or
- (c) together they directly or indirectly control a third person, provided that there are grounds for believing or suspecting that the effect of the relationship is such as to cause the producer concerned to behave differently from non-related producers.

For the purpose of this paragraph, one shall be deemed to control another when the former is legally or operationally in a position to exercise restraint or direction over the latter.

3. Where the Community industry has been interpreted as referring to the producers in a certain region, the exporters or the government granting countervailable subsidies shall be given an opportunity to offer undertakings pursuant to Article 13 in respect of the region concerned. In such cases, when evaluating the Community interest of the measures, special account shall be taken of the interest of the region. If an adequate undertaking is not offered promptly or if the situations set out in Article 13(9) and (10) apply, a provisional or definitive countervailing duty may be imposed in respect of the Community as a whole. In such cases the duties may, if practicable, be limited to specific producers or exporters.

4. The provisions of Article 8(7) shall apply to this Article.

#### *Article 10*

#### **Initiation of proceedings**

1. Except as provided for in paragraph 8, an investigation to determine the existence, degree and effect of any alleged subsidy shall be initiated upon a written complaint by any natural or

legal person, or any association not having legal personality, acting on behalf of the Community industry.

The complaint may be submitted to the Commission, or to a Member State, which shall forward it to the Commission. The Commission shall send Member States a copy of any complaint it receives. The complaint shall be deemed to have been lodged on the first working day following its delivery to the Commission by registered mail or the issuing of an acknowledgement of receipt by the Commission.

Where, in the absence of any complaint, a Member State is in possession of sufficient evidence of subsidisation and of resultant injury to the Community industry, it shall immediately communicate such evidence to the Commission.

2. A complaint as referred to in paragraph 1 shall include sufficient evidence of the existence of countervailable subsidies (including, if possible, of their amount), injury and a causal link between the allegedly subsidised imports and the alleged injury. The complaint shall contain such information as is reasonably available to the complainant on the following:

- (a) the identity of the complainant and a description of the volume and value of the Community production of the like product by the complainant. Where a written complaint is made on behalf of the Community industry, the complaint shall identify the industry on behalf of which the complaint is made by a list of all known Community producers of the like product (or associations of Community producers of the like product) and, to the extent possible, a description of the volume and value of Community production of the like product accounted for by such producers;
- (b) a complete description of the allegedly subsidised product, the names of the country or countries of origin and/or export in question, the identity of each known exporter or foreign producer and a list of known persons importing the product in question;
- (c) evidence with regard to the existence, amount, nature and countervailability of the subsidies in question;
- (d) information on changes in the volume of the allegedly subsidised imports, the effect of those imports on prices of the like product in the Community market and the consequent impact of the imports on the Community industry, as demonstrated by relevant factors and indices having a bearing on the state of the Community industry, such as those listed in Article 8 (2) and (4).

3. The Commission shall, as far as possible, examine the accuracy and adequacy of the evidence provided in the complaint, in order to determine whether there is sufficient evidence to justify the initiation of an investigation.

4. An investigation may be initiated in order to determine whether or not the alleged subsidies are 'specific' within the meaning of Article 4(2) and (3).

5. An investigation may also be initiated in respect of measures of the type listed in Annex IV, to the extent that they contain an element of subsidy as defined by Article 3, in order to determine whether the measures in question fully conform to the provisions of that Annex.

6. An investigation shall not be initiated pursuant to paragraph 1 unless it has been determined, on the basis of an examination as to the degree of support for, or opposition to, the complaint expressed by Community producers of the like product, that the complaint has been made by or on behalf of the Community industry. The complaint shall be considered to have been made by or on behalf of the Community industry if it is supported by those Community producers whose collective output constitutes more than 50% of the total production of the like product produced by that portion of the Community industry expressing either support for or opposition to the complaint. However, no investigation shall be initiated when Community producers expressly supporting the complaint account for less than 25% of total production of the like product produced by the Community industry.

7. The authorities shall, unless a decision has been made to initiate an investigation, avoid any publicising of the complaint seeking the initiation of an investigation. However, as soon as possible after receipt of a properly documented complaint pursuant to this Article, and in any event before the initiation of an investigation, the Commission shall notify the country of origin and/or export concerned, which shall be invited for consultations with the aim of clarifying the situation as to matters referred to in paragraph 2 and arriving at a mutually agreed solution.

8. If, in special circumstances, the Commission decides to initiate an investigation without having received a written complaint by or on behalf of the Community industry for the initiation of such investigation, this shall be done on the basis of sufficient evidence of the existence of countervailable subsidies, injury and causal link, as described in paragraph 2, to justify such initiation.

9. The evidence both of subsidies and of injury shall be considered simultaneously in the decision on whether or not to initiate an investigation. A complaint shall be rejected where there is insufficient evidence of either countervailable subsidies or of injury to justify proceeding with the case. Proceedings shall not be initiated against countries whose imports represent a market share of below 1%, unless such countries collectively account for 3% or more of Community consumption.

10. The complaint may be withdrawn prior to initiation, in which case it shall be considered not to have been lodged.

11. Where, after consultation, it is apparent that there is sufficient evidence to justify initiating a proceeding, the Commission shall do so within 45 days of the lodging of the complaint and shall publish a notice in the *Official Journal of the European Union*. Where insufficient evidence has been presented, the complainant shall, after consultation, be so informed within 45 days of the date on which the complaint is lodged with the Commission.

12. The notice of initiation of the proceedings shall announce the initiation of an investigation, indicate the product and countries concerned, give a summary of the information received, and provide that all relevant information is to be communicated to the Commission.

It shall state the periods within which interested parties may make themselves known, present their views in writing and submit information, if such views and information are to be taken into account during the investigation. It shall also state the period within which interested parties may apply to be heard by the Commission in accordance with Article 11(5).

13. The Commission shall advise the exporters, importers and representative associations of importers or exporters known to it to be concerned, as well as the country of origin and/or export and the complainants, of the initiation of the proceedings and, with due regard to the protection of confidential information, provide the full text of the written complaint referred to in paragraph 1 to the known exporters and to the authorities of the country of origin and/or export, and make it available upon request to other interested parties involved. Where the number of exporters involved is particularly high, the full text of the written complaint may instead be provided only to the authorities of the country of origin and/or export or to the relevant trade association.

14. A countervailing duty investigation shall not hinder the procedures of customs clearance.

### *Article 11*

#### **The investigation**

1. Following the initiation of the proceeding, the Commission, acting in cooperation with the Member States, shall commence an investigation at Community level. Such investigation shall cover both subsidisation and injury, and these shall be investigated simultaneously.

For the purpose of a representative finding, an investigation period shall be selected which, in the case of subsidisation shall, normally, cover the investigation period provided for in Article 5.

Information relating to a period subsequent to the investigation period shall not, normally, be taken into account.

2. Parties receiving questionnaires used in a countervailing duty investigation shall be given at least 30 days to reply. The time limit for exporters shall be counted from the date of receipt of the questionnaire, which for this purpose shall be deemed to have been received one week from the day on which it was sent to the respondent or transmitted to the appropriate diplomatic representative of the country of origin and/or export. An extension to the 30-day period may be granted, due account being taken of the time limits of the investigation, provided that the party shows due cause for such extension, in terms of its particular circumstances.

3. The Commission may request Member States to supply information, and Member States shall take whatever steps are necessary in order to give effect to such requests.

They shall send to the Commission the information requested together with the results of all inspections, checks or investigations carried out.

Where this information is of general interest or where its transmission has been requested by a Member State, the Commission shall forward it to the Member States, provided it is not confidential, in which case a non-confidential summary shall be forwarded.

4. The Commission may request Member States to carry out all necessary checks and inspections, particularly amongst importers, traders and Community producers, and to carry out investigations in third countries, provided that the firms concerned give their consent and that the government of the country in question has been officially notified and raises no objection.

Member States shall take whatever steps are necessary in order to give effect to such requests from the Commission.

Officials of the Commission shall be authorised, if the Commission or a Member State so requests, to assist the officials of Member States in carrying out their duties.

---

↓ 2026/97 (adapted)

5. The interested parties which have made themselves known in accordance with  the second subparagraph of  Article 10(12), shall be heard if they have, within the period prescribed in the notice published in the *Official Journal of the European Union*, made a written request for a hearing showing that they are an interested party likely to be affected by the result of the proceeding and that there are particular reasons why they should be heard.

6. Opportunities shall, on request, be provided for the importers, exporters and the complainants, which have made themselves known in accordance with  the second subparagraph of  Article 10(12), and the government of the country of origin and/or export, to meet those parties having adverse interests, so that opposing views may be presented and rebuttal arguments offered.

---

↓ 2026/97

Provision of such opportunities must take account of the need to preserve confidentiality and of the convenience to the parties.

There shall be no obligation on any party to attend a meeting, and failure to do so shall not be prejudicial to that party's case.

Oral information provided under this paragraph shall be taken into account by the Commission in so far as it is subsequently confirmed in writing.

---

↓ 2026/97 (adapted)

7. The complainants, the government of the country of origin and/or export, importers and exporters and their representative associations, users and consumer organisations, which have made themselves known in accordance with  the second subparagraph of  Article 10(12), may, upon written request, inspect all information made available to the Commission by any party to an investigation, as distinct from internal documents prepared by the authorities of the Community or its Member States, which is relevant to the presentation of their cases and is not confidential within the meaning of Article 29, and that it is used in the investigation.

---

↓ 2026/97

Such parties may respond to such information and their comments shall be taken into consideration wherever they are sufficiently substantiated in the response.

8. Except in circumstances provided for in Article 28, the information which is supplied by interested parties and upon which findings are based shall be examined for accuracy as far as possible.

9. For proceedings initiated pursuant to Article 10(11), an investigation shall, whenever possible, be concluded within one year. In any event, such investigations shall in all cases be concluded within 13 months of initiation, in accordance with the findings made pursuant to Article 13 for undertakings or the findings made pursuant to Article 15 for definitive action.

10. Throughout the investigation, the Commission shall afford the country of origin and/or export a reasonable opportunity to continue consultations with a view to clarifying the factual situation and arriving at a mutually agreed solution.

## *Article 12*

### **Provisional measures**

1. Provisional duties may be imposed if:

(a) proceedings have been initiated in accordance with Article 10;

---

↓ 2026/97 (adapted)

(b) a notice has been given to that effect and interested parties have been given adequate opportunities to submit information and make comments in accordance with  the second subparagraph of  Article 10(12);

---

↓ 2026/97

(c) a provisional affirmative determination has been made that the imported product benefits from countervailable subsidies and of consequent injury to the Community industry; and

(d) the Community interest calls for intervention to prevent such injury.

The provisional duties shall be imposed no earlier than 60 days from the initiation of the proceedings but no later than nine months from the initiation of the proceedings.

The amount of the provisional countervailing duty shall not exceed the total amount of countervailable subsidies as provisionally established but it should be less than this amount, if such lesser duty would be adequate to remove the injury to the Community industry.

2. Provisional duties shall be secured by a guarantee and the release of the products concerned for free circulation in the Community shall be conditional upon the provision of such guarantee.

3. The Commission shall take provisional action after consultation or, in cases of extreme urgency, after informing the Member States. In this latter case, consultations shall take place

10 days, at the latest, after notification to the Member States of the action taken by the Commission.

4. Where a Member State requests immediate intervention by the Commission and where the conditions of the first and second subparagraphs of paragraph 1 are met, the Commission shall, within a maximum of five working days from receipt of the request, decide whether a provisional countervailing duty shall be imposed.

5. The Commission shall forthwith inform the Council and the Member States of any decision taken under paragraphs 1 to 4. The Council, acting by a qualified majority, may decide differently.

6. Provisional countervailing duties shall be imposed for a maximum period of four months.

### *Article 13*

#### **Undertakings**

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 1

1. Upon condition that a provisional affirmative determination of subsidisation and injury has been made, the Commission may accept satisfactory voluntary undertakings offers under which:

- (a) the country of origin and/or export agrees to eliminate or limit the subsidy or take other measures concerning its effects; or
- (b) any exporter undertakes to revise its prices or to cease exports to the area in question as long as such exports benefit from countervailable subsidies, so that the Commission, after specific consultation of the Advisory Committee, is satisfied that the injurious effect of the subsidies is thereby eliminated.

In such a case and as long as such undertakings are in force, the provisional duties imposed by the Commission in accordance with Article 12(3) and the definitive duties imposed by the Council in accordance with Article 15(1) shall not apply to the relevant imports of the product concerned manufactured by the companies referred to in the Commission decision accepting undertakings and in any subsequent amendment of such decision.

Price increases under such undertakings shall not be higher than is necessary to offset the amount of countervailable subsidies, and should be less than the amount of countervailable subsidies if such increases would be adequate to remove the injury to the Community industry.

---

↓ 2026/97

2. Undertakings may be suggested by the Commission, but no country or exporter shall be obliged to enter into such an undertaking. The fact that countries or exporters do not offer

such undertakings, or do not accept an invitation to do so, shall in no way prejudice consideration of the case.

However, it may be determined that a threat of injury is more likely to be realised if the subsidised imports continue. Undertakings shall not be sought or accepted from countries or exporters unless a provisional affirmative determination of subsidisation and injury caused by such subsidisation has been made.

Save in exceptional circumstances, undertakings may not be offered later than the end of the period during which representations may be made pursuant to Article 30(5).

3. Undertakings offered need not be accepted if their acceptance is considered impractical, such as where the number of actual or potential exporters is too great, or for other reasons, including reasons of general policy. The exporter and/or the country of origin and/or export concerned may be provided with the reasons for which it is proposed to reject the offer of an undertaking and may be given an opportunity to make comments thereon. The reasons for rejection shall be set out in the definitive decision.

4. Parties which offer an undertaking shall be required to provide a non-confidential version of such undertaking, so that it may be made available to interested parties to the investigation.

5. Where undertakings are, after consultation, accepted, and where there is no objection raised within the Advisory Committee, the investigation shall be terminated. In all other cases, the Commission shall submit to the Council forthwith a report on the results of the consultation, together with a proposal that the investigation be terminated. The investigation shall be deemed terminated if, within one month, the Council, acting by qualified majority, has not decided otherwise.

6. If the undertakings are accepted, the investigation of subsidisation and injury shall normally be completed. In such a case, if a negative determination of subsidisation or injury is made, the undertaking shall automatically lapse, except in cases where such a determination is due in large part to the existence of an undertaking. In such cases, it may be required that an undertaking be maintained for a reasonable period.

In the event that an affirmative determination of subsidisation and injury is made, the undertaking shall continue consistent with its terms and the provisions of this Regulation.

7. The Commission shall require any country or exporter from whom undertakings have been accepted to provide, periodically, information relevant to the fulfillment of such undertaking, and to permit verification of pertinent data. Non-compliance with such requirements shall be construed as a breach of the undertaking.

8. Where undertakings are accepted from certain exporters during the course of an investigation, they shall, for the purpose of Articles 18, 19, 20 and 22, be deemed to take effect from the date on which the investigation is concluded for the country of origin and/or export.

9. In case of breach or withdrawal of undertakings by any party to the undertaking, or in case of withdrawal of acceptance of the undertaking by the Commission, the acceptance of the undertaking shall, after consultation, be withdrawn by Commission Decision or Commission Regulation, as appropriate, and the provisional duty which has been imposed by the Commission in accordance with Article 12 or the definitive duty which has been imposed by the Council in accordance with Article 15(1), shall apply, provided that the exporter concerned, or the country of origin and/or export has, except in the case of withdrawal of the undertaking by the exporter or such country, been given an opportunity to comment.

Any interested party or Member State may submit information, showing *prima facie* evidence of a breach of an undertaking. The subsequent assessment of whether or not a breach of an undertaking has occurred shall normally be concluded within six months, but in no case later than nine months following a duly substantiated request.

The Commission may request the assistance of the competent authorities of the Member States in the monitoring of undertakings.

10. A provisional duty may, after consultation, be imposed in accordance with Article 12 on the basis of the best information available, where there is reason to believe that an undertaking is being breached, or in case of breach or withdrawal of an undertaking where the investigation which led to the undertaking has not been concluded.

#### Article 14

##### **Termination without measures**

1. Where the complaint is withdrawn, the proceeding may be terminated unless such termination would not be in the Community interest.
2. Where, after consultation, protective measures are unnecessary and there is no objection raised within the Advisory Committee, the investigation or proceeding shall be terminated. In all other cases, the Commission shall submit to the Council forthwith a report on the results of the consultation, together with a proposal that the proceeding be terminated. The proceeding shall be deemed terminated if, within one month, the Council, acting by a qualified majority, has not decided otherwise.
3. There shall be immediate termination of the proceeding where it is determined that the amount of countervailable subsidies is *de minimis*, in accordance with paragraph 5, or where the volume of subsidised imports, actual or potential, or the injury, is negligible.
4. For a proceeding initiated pursuant to Article 10(11), injury shall normally be regarded as negligible where the market share of the imports is less than the amounts set out in Article 10(9). With regard to investigations concerning imports from developing countries, the volume of subsidised imports shall also be considered negligible if it represents less than

4% of the total imports of the like product in the Community, unless imports from developing countries whose individual shares of total imports represent less than 4% collectively account for more than 9% of the total imports of the like product in the Community.

5. Provided that it is only the investigation that shall be terminated where the amount of the countervailable subsidies is below the relevant *de minimis* level for individual exporters, who shall remain subject to the proceedings and may be re-investigated in any subsequent review carried out for the country concerned pursuant to Articles 18 and 19, the amount of the countervailable subsidies shall be considered to be *de minimis* if such amount is less than 1% *ad valorem*, except that:

- (a) as regards investigations concerning imports from developing countries the *de minimis* threshold shall be 2% *ad valorem*; and
- (b) [for those developing countries Members of the WTO referred to in Annex VII to the Subsidies Agreement as well as for developing countries Members of the WTO which have completely eliminated export subsidies as defined in Article 4(4)(a) of this Regulation, the *de minimis* subsidy threshold shall be 3% *ad valorem*; where the application of this provision depends on the elimination of export subsidies, it shall apply from the date on which the elimination of export subsidies is notified to the WTO Committee on Subsidies and Countervailing Measures, and for so long as export subsidies are not granted by the developing country concerned. This provision shall expire eight years from the date of entry into force of the WTO Agreement.]

[INSÉREZ COMME ALTERNATIVE, au cas où le point b) est, en effet, obsolète]

[5. The amount of the countervailable subsidies shall be considered to be *de minimis* if such amount is less than 1% *ad valorem*, except that as regards investigations concerning imports from developing countries the *de minimis* threshold shall be 2% *ad valorem*, provided that it is only the investigation that shall be terminated where the amount of the countervailable subsidies is below the relevant *de minimis* level for individual exporters, who shall remain subject to the proceedings and may be re-investigated in any subsequent review carried out for the country concerned pursuant to Articles 18 and 19.]

#### Article 15

### Imposition of definitive duties

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 3

1. Where the facts as finally established show the existence of countervailable subsidies and injury caused thereby, and the Community interest calls for intervention in accordance with Article 31, a definitive countervailing duty shall be imposed by the Council, acting on a proposal submitted by the Commission after consultation of the Advisory Committee.

The proposal shall be adopted by the Council unless it decides by a simple majority to reject the proposal, within a period of one month after its submission by the Commission.

Where provisional duties are in force, a proposal regarding definitive action shall be submitted not later than one month before the expiry of such duties.

No measures shall be imposed if the subsidy or subsidies are withdrawn or it has been demonstrated that the subsidies no longer confer any benefit on the exporters involved.

The amount of the countervailing duty shall not exceed the amount of countervailable subsidies established but it should be less than the total amount of countervailable subsidies if such lesser duty would be adequate to remove the injury to the Community industry.

---

↓ 2026/97

2. A countervailing duty shall be imposed in the appropriate amounts in each case, on a non-discriminatory basis, on imports of a product from all sources found to benefit from countervailable subsidies and causing injury, except as to imports from those sources from which undertakings under the terms of this Regulation have been accepted. The regulation imposing the duty shall specify the duty for each supplier, or, if that is impracticable, the supplying country concerned.

3. When the Commission has limited its examination in accordance with Article 27, any countervailing duty applied to imports from exporters or producers which have made themselves known in accordance with Article 27 but were not included in the examination shall not exceed the weighted average amount of countervailable subsidies established for the parties in the sample.

For the purpose of this paragraph, the Commission shall disregard any zero and *de minimis* amounts of countervailable subsidies and amounts of countervailable subsidies established in the circumstances referred to in Article 28.

Individual duties shall be applied to imports from any exporter or producer for which an individual amount of subsidisation has been calculated as provided for in Article 27.

## Article 16

### Retroactivity

1. Provisional measures and definitive countervailing duties shall only be applied to products which enter free circulation after the time when the measure taken pursuant to Article 12(1) or Article 15(1), as the case may be, enters into force, subject to the exceptions set out in this Regulation.

2. Where a provisional duty has been applied and the facts as finally established show the existence of countervailable subsidies and injury, the Council shall decide, irrespective of whether a definitive countervailing duty is to be imposed, what proportion of the provisional duty is to be definitively collected.

For this purpose, ‘injury’ shall not include material retardation of the establishment of a Community industry, not threat of material injury, except where it is found that this would, in the absence of provisional measures, have developed into material injury. In all other cases

involving such threat or retardation, any provisional amounts shall be released and definitive duties can only be imposed from the date on which a final determination of threat or material retardation is made.

3. If the definitive countervailing duty is higher than the provisional duty, the difference shall not be collected. If the definitive duty is lower than the provisional duty, the duty shall be recalculated. Where a final determination is negative, the provisional duty shall not be confirmed.

4. A definitive countervailing duty may be levied on products which were entered for consumption not more than 90 days prior to the date of application of provisional measures but not prior to the initiation of the investigation.

---

↓ 2026/97 (adapted)

☒ The first subparagraph shall apply, ☒ provided that:

---

↓ 2026/97

- (a) the imports have been registered in accordance with Article 24(5);
- (b) the importers concerned have been given an opportunity to comment by the Commission;
- (c) there are critical circumstances where for the subsidised product in question injury which is difficult to repair is caused by massive imports in a relatively short period of a product benefiting from countervailable subsidies under the terms of this Regulation; and
- (d) it is deemed necessary, in order to preclude the recurrence of such injury, to assess countervailing duties retroactively on those imports.

5. In cases of breach or withdrawal of undertakings, definitive duties may be levied on goods entered for free circulation not more than 90 days before the application of provisional measures, provided that the imports have been registered in accordance with Article 24(5) and that any such retroactive assessment shall not apply to imports entered before the breach or withdrawal of the undertaking.

### *Article 17*

#### **Duration**

A countervailing measure shall remain in force only as long as, and to the extent that, it is necessary to counteract the countervailable subsidies which are causing injury.

## Article 18

### Expiry reviews

1. A definitive countervailing measure shall expire five years from its imposition or five years from the date of the most recent review which has covered both subsidisation and injury, unless it is determined in a review that the expiry would be likely to lead to a continuation or recurrence of subsidisation and injury. Such an expiry review shall be initiated on the initiative of the Commission, or upon a request made by or on behalf of Community producers, and the measure shall remain in force pending the outcome of such review.

2. An expiry review shall be initiated where the request contains sufficient evidence that the expiry of the measures would be likely to result in a continuation or recurrence of subsidisation and injury. Such a likelihood may, for example, be indicated by evidence of continued subsidisation and injury or evidence that the removal of injury is partly or solely due to the existence of measures or evidence that the circumstances of the exporters, or market conditions, are such that they would indicate the likelihood of further injurious subsidisation.

3. In carrying out investigations under this Article, the exporters, importers, the country of origin and/or export and the Community producers shall be provided with the opportunity to amplify, rebut or comment on the matters set out in the review request, and conclusions shall be reached with due account taken of all relevant and duly documented evidence presented in relation to the question as to whether the expiry of measures would be likely, or unlikely, to lead to the continuation or recurrence of subsidisation and injury.

4. A notice of impending expiry shall be published in the *Official Journal of the European Union* at an appropriate time in the final year of the period of application of the measures as defined in this Article. Thereafter, the Community producers shall, no later than three months before the end of the five-year period, be entitled to lodge a review request in accordance with paragraph 2. A notice announcing the actual expiry of measures under this Article shall also be published.

## Article 19

### Interim reviews

1. The need for the continued imposition of measures may also be reviewed, where warranted, on the initiative of the Commission or at the request of a Member State or, provided that a reasonable period of time of at least one year has elapsed since the imposition of the definitive measure, upon a request by any exporter, importer or by the Community producers or the country of origin and/or export which contains sufficient evidence substantiating the need for such an interim review.

2. An interim review shall be initiated where the request contains sufficient evidence that the continued imposition of the measure is no longer necessary to offset the countervailable subsidy and/or that the injury would be unlikely to continue or recur if the measure were removed or varied, or that the existing measure is not, or is no longer, sufficient to counteract the countervailable subsidy which is causing injury.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 4

3. Where the countervailing duties imposed are less than the amount of countervailable subsidies found, an interim review may be initiated if the Community producers or any other interested party submit, normally within two years from the entry into force of the measures, sufficient evidence that, after the original investigation period and prior to or following the imposition of measures, export prices have decreased or that there has been no movement, or insufficient movement of resale prices of the imported product in the Community. If the investigation proves the allegations to be correct, countervailing duties may be increased to achieve the price increase required to remove injury. However, the increased duty level shall not exceed the amount of the countervailable subsidies.

The interim review may also be initiated, under the conditions set out above, at the initiative of the Commission or at the request of a Member State.

↓ 2026/97 (adapted)

4. In carrying out investigations pursuant to this Article, the Commission may *inter alia* consider whether the circumstances with regard to subsidisation and injury have changed significantly, or whether existing measures are achieving the intended results in removing the injury previously  determined  under Article 8. In these respects, account shall be taken in the final determination of all relevant and duly documented evidence.

---

↓ 2026/97

## Article 20

### Accelerated reviews

Any exporter whose exports are subject to a definitive countervailing duty but who was not individually investigated during the original investigation for reasons other than a refusal to cooperate with the Commission, shall be entitled, upon request, to an accelerated review in order that the Commission may promptly establish an individual countervailing duty rate for that exporter.

Such a review shall be initiated after consultation of the Advisory Committee and after Community producers have been given an opportunity to comment.

## *Article 21*

### **Refunds**

1. Notwithstanding Article 18, an importer may request reimbursement of duties collected where it is shown that the amount of countervailable subsidies, on the basis of which duties were paid, has been either eliminated or reduced to a level which is below the level of the duty in force.

2. In requesting a refund of countervailing duties, the importer shall submit an application to the Commission. The application shall be submitted via the Member State in the territory of which the products were released for free circulation, within six months of the date on which the amount of the definitive duties to be levied was duly determined by the competent authorities or of the date on which a decision was made definitively to collect the amounts secured by way of provisional duty. Member States shall forward the request to the Commission forthwith.

3. An application for refund shall be considered to be duly supported by evidence only where it contains precise information on the amount of refund of countervailing duties claimed and all customs documentation relating to the calculation and payment of such amount. It shall also include evidence, for a representative period, of the amount of countervailable subsidies for the exporter or producer to which the duty applies. In cases where the importer is not associated with the exporter or producer concerned and such information is not immediately available, or where the exporter or producer is unwilling to release it to the importer, the application shall contain a statement from the exporter or producer that the amount of countervailable subsidies has been reduced or eliminated, as specified in this Article, and that the relevant supporting evidence will be provided to the Commission. Where such evidence is not forthcoming from the exporter or producer within a reasonable period of time the application shall be rejected.

4. The Commission shall, after consultation of the Advisory Committee, decide whether and to what extent the application should be granted, or it may decide at any time to initiate an interim review, whereupon the information and findings from such review, carried out in accordance with the provisions applicable for such reviews, shall be used to determine whether and to what extent a refund is justified.

Refunds of duties shall normally take place within 12 months, and in no circumstances more than 18 months after the date on which a request for a refund, duly supported by evidence, has been made by an importer of the product subject to the countervailing duty.

The payment of any refund authorised should normally be made by Member States within 90 days of the decision referred to in the first subparagraph.

## Article 22

### General provisions on reviews and refunds

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 5

1. The relevant provisions of this Regulation with regard to procedures and the conduct of investigations, excluding those relating to time limits, shall apply to any review carried out pursuant to Articles 18, 19 and 20.

Reviews carried out pursuant to Articles 18 and 19 shall be carried out expeditiously and shall normally be concluded within 12 months of the date of initiation of the review. In any event, reviews pursuant to Articles 18 and 19 shall in all cases be concluded within 15 months of initiation.

Reviews pursuant to Article 20 shall in all cases be concluded within nine months of the date of initiation.

If a review carried out pursuant to Article 18 is initiated while a review under Article 19 is ongoing in the same proceeding, the review pursuant to Article 19 shall be concluded at the same time as foreseen above for the review pursuant to Article 18.

The Commission shall submit a proposal for action to the Council not later than one month before the expiry of the above deadlines.

If the investigation is not completed within the above deadlines, the measures shall:

- (a) expire in investigations pursuant to Article 18;
- (b) expire in the case of investigations carried out pursuant to Articles 18 and 19 in parallel, where either the investigation pursuant to Article 18 was initiated while a review under Article 19 was ongoing in the same proceeding or where such reviews were initiated at the same time; or
- (c) remain unchanged in investigations pursuant to Articles 19 and 20.

A notice announcing the actual expiry or maintenance of the measures pursuant to this paragraph shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

---

↓ 2026/97

2. Reviews pursuant to Articles 18, 19 and 20 shall be initiated by the Commission after consultation of the Advisory Committee.

3. Where warranted by reviews, measures shall be repealed or maintained pursuant to Article 18, or repealed, maintained or amended pursuant to Articles 19 and 20, by the Community institution responsible for their introduction.

4. Where measures are repealed for individual exporters, but not for the country as a whole, such exporters shall remain subject to the proceeding and may be re-investigated in any subsequent review carried out for that country pursuant to this Article.

5. Where a review of measures pursuant to Article 19 is in progress at the end of the period of application of measures as defined in Article 18, the measures shall also be investigated under the provisions of Article 18.

6. In all review or refund investigations carried out pursuant to Articles 18 to 21, the Commission shall, provided that circumstances have not changed, apply the same methodology as in the investigation which led to the duty, with due account being taken of Articles 5, 6, 7 and 27.

### *Article 23*

#### **Circumvention**

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 6

1. Countervailing duties imposed pursuant to this Regulation may be extended:

- (a) to imports from third countries, of the like product, whether slightly modified or not;  
or
- (b) to imports of the slightly modified like product from the country subject to measures;  
or

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 6 (adapted)

- (c) ☒ to ☒ parts thereof, when circumvention of the measures in force is taking place.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 6

2. Countervailing duties not exceeding the residual countervailing duty imposed in accordance with Article 15(2) may be extended to imports from companies benefiting from individual duties in the countries subject to measures when circumvention of the measures in force is taking place.

3. Circumvention shall be defined as a change in the pattern of trade between third countries and the Community or between individual companies in the country subject to measures and the Community, which stems from a practice, process or work for which there is insufficient due cause or economic justification other than the imposition of the duty, and where there is evidence of injury or that the remedial effects of the duty are being undermined in terms of the prices and/or quantities of the like product and that the imported like product and/or parts thereof still benefit from the subsidy.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 6 (adapted)

The practice, process or work referred to in ☒ the first subparagraph ☒ includes, inter alia:

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 6

- (a) the slight modification of the product concerned to make it fall under customs codes which are normally not subject to the measures, provided that the modification does not alter its essential characteristics;
  - (b) the consignment of the product subject to measures via third countries; and
  - (c) the re-organisation by exporters or producers of their patterns and channels of sales in the country subject to measures in order to eventually have their products exported to the Community through producers benefiting from an individual duty rate lower than that applicable to the products of the manufacturers.
- 

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 7

4. Investigations shall be initiated pursuant to this Article on the initiative of the Commission or at the request of a Member State or of any interested party on the basis of sufficient evidence regarding the factors set out in paragraphs 1, 2 and 3. Initiations shall be made, after consultation of the Advisory Committee, by Commission Regulation which may also instruct the customs authorities to make imports subject to registration in accordance with Article 24(5) or to request guarantees.

Investigations shall be carried out by the Commission, which may be assisted by customs authorities and shall be concluded within nine months.

When the facts as finally ascertained justify the extension of measures, this shall be done by the Council, acting on a proposal submitted by the Commission after consultation of the Advisory Committee. The proposal shall be adopted by the Council unless it decides by a simple majority to reject the proposal, within a period of one month after its submission by the Commission.

The extension shall take effect from the date on which registration was imposed pursuant to Article 24(5) or on which guarantees were requested. The relevant procedural provisions of this Regulation with regard to initiations and the conduct of investigations shall apply pursuant to this Article.

5. Imports shall not be subject to registration pursuant to Article 24(5) or measures where they are traded by companies which benefit from exemptions.

6. Requests for exemptions duly supported by evidence shall be submitted within the time limits established in the Commission Regulation initiating the investigation.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 7 (adapted)

Where the circumventing practice, process or work takes place outside the Community, exemptions may be granted to producers of the product concerned that can show that they are not related to any producer subject to the measures and that are found not to be engaged in circumvention practices as defined in ☒ paragraph 3 ☒.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 7

Where the circumventing practice, process or work takes place inside the Community, exemptions may be granted to importers that can show that they are not related to producers subject to the measures.

These exemptions are granted by decision of the Commission after consultation of the Advisory Committee or decision of the Council imposing measures and shall remain valid for the period and under the conditions set down therein.

Provided that the conditions set in Article 20 are met, exemptions may also be granted after the conclusion of the investigation leading to the extension of the measures.

7. Provided that at least one year has lapsed from the extension of the measures, and in case the number of parties requesting or potentially requesting an exemption is significant, the Commission may decide to initiate a review of the extension of the measures. Any such review shall be conducted in accordance with the provisions of Article 22(1) as applicable to reviews under Article 19.

---

↓ 2026/97

## Article 24

### General provisions

1. Provisional or definitive countervailing duties shall be imposed by Regulation, and collected by Member States in the form, at the rate specified and according to the other criteria laid down in the Regulation imposing such duties. Such duties shall also be collected independently of the customs duties, taxes and other charges normally imposed on imports.

No product shall be subject to both anti-dumping and countervailing duties for the purpose of dealing with one and the same situation arising from dumping or from export subsidisation.

2. Regulations imposing provisional or definitive countervailing duties, and Regulations or Decisions accepting undertakings or terminating investigations or proceedings, shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Such Regulations or Decisions shall contain in particular, and with due regard to the protection of confidential information, the names of the exporters, if possible, or of the countries involved, a description of the product and a summary of the facts and considerations

relevant to the subsidy and injury determinations. In each case, a copy of the Regulation or Decision shall be sent to known interested parties. The provisions of this paragraph shall apply *mutatis mutandis* to reviews.

3. Special provisions, in particular with regard to the common definition of the concept of origin, as contained in Council Regulation (EEC) No 2913/92<sup>6</sup>, may be adopted pursuant to this Regulation.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 8

4. In the Community interest, measures imposed pursuant to this Regulation may, after consultation of the Advisory Committee, be suspended by a decision of the Commission for a period of nine months. The suspension may be extended for a further period, not exceeding one year, if the Council so decides, acting on a proposal from the Commission.

The proposal shall be adopted by the Council unless it decides by a simple majority to reject the proposal, within a period of one month after its submission by the Commission.

Measures may only be suspended where market conditions have temporarily changed to an extent that injury would be unlikely to resume as a result of the suspension, and provided that the Community industry has been given an opportunity to comment and these comments have been taken into account. Measures may, at any time and after consultation, be reinstated if the reason for suspension is no longer applicable.

---

↓ 2026/97

5. The Commission may, after consultation of the Advisory Committee, direct the customs authorities to take the appropriate steps to register imports, so that measures may subsequently be applied against those imports from the date of such registration.

Imports may be made subject to registration following a request from the Community industry which contains sufficient evidence to justify such action.

Registration shall be introduced by Regulation which shall specify the purpose of the action and, if appropriate, the estimated amount of possible future liability. Imports shall not be made subject to registration for a period longer than nine months.

6. Member States shall report to the Commission every month on the import trade of products subject to investigation and to measures, and on the amount of duties collected pursuant to this Regulation.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 9

7. Without prejudice to paragraph 6, the Commission may request Member States, on a case by case basis, to supply information necessary to monitor efficiently the application of

---

<sup>6</sup> OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

measures. In this respect, the provisions of Articles 11(3) and (4) shall apply. Any data submitted by Member States pursuant to this Article shall be covered by the provisions of Article 29(6).

---

↓ 2026/97

## Article 25

### Consultations

1. Any consultations provided for in this Regulation, except those referred to in Articles 10(7) and 11(10), shall take place within an Advisory Committee, which shall consist of representatives of each Member State, with a representative of the Commission as chairman. Consultations shall be held immediately on request by a Member State or on the initiative of the Commission, and in any event within a period of time which allows the time limits set by this Regulation to be adhered to.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 10

2. The Committee shall meet when convened by its chairman. He shall provide the Member States, as promptly as possible, but no later than 10 working days before the meeting, with all relevant information.

---

↓ 2026/97

3. Where necessary, consultation may be in writing only. In that event, the Commission shall notify the Member States and shall specify a period within which they shall be entitled to express their opinions or to request an oral consultation which the chairman shall arrange, provided that such oral consultation can be held within a period of time which allows the time limits set by this Regulation to be adhered to.

4. Consultation shall cover, in particular:

- (a) the existence of countervailable subsidies and the methods of establishing their amount;
- (b) the existence and extent of injury;
- (c) the causal link between the subsidised imports and injury;
- (d) the measures which, in the circumstances, are appropriate to prevent or remedy the injury caused by the countervailable subsidies and the ways and means of putting such measures into effect.

## Article 26

### Verification visits

1. The Commission shall, where it considers it appropriate, carry out visits to examine the records of importers, exporters, traders, agents, producers, trade associations and organisations, to verify information provided on subsidisation and injury. In the absence of a proper and timely reply a verification visit may not be carried out.
2. The Commission may carry out investigations in third countries as required, provided that it obtains the agreement of the firms concerned, that it notifies the country in question and that the latter does not object to the investigation. As soon as the agreement of the firms concerned has been obtained the Commission should notify the country of origin and/or export of the names and addresses of the firms to be visited and the dates agreed.
3. The firms concerned shall be advised of the nature of the information to be verified during verification visits and of any further information which needs to be provided during such visits, though this should not preclude requests made during the verification for further details to be provided in the light of information obtained.
4. In investigations carried out pursuant to paragraphs 1, 2 and 3, the Commission shall be assisted by officials of those Member States who so request.

## Article 27

### Sampling

1. In cases where the number of complainants, exporters or importers, types of product or transactions is large, the investigation may be limited to:
  - (a) a reasonable number of parties, products or transactions by using samples which are statistically valid on the basis of information available at the time of the selection; or
  - (b) to the largest representative volume of the production, sales or exports which can reasonably be investigated within the time available.
2. The selection of parties, types of products or transactions made under this Article shall rest with the Commission, though preference shall be given to choosing a sample in consultation with, and with the consent of, the parties concerned, provided that such parties make themselves known and make sufficient information available, within three weeks of initiation of the investigation, to enable a representative sample to be chosen.

---

↓ 2026/97 (adapted)
---------------------

3. In cases where the examination has been limited in accordance with this Article, an individual amount of countervailable subsidisation shall be calculated for any exporter or producer not initially selected who submits the necessary information within the time limits provided for in this Regulation, except where the number of exporters or producers is so large that individual examinations would be unduly burdensome and would prevent completion of the investigation in good time.

---

↓ 2026/97 → <sub>1</sub> 1973/2002 Art. 1 pt. 3
--

4. Where it is decided to sample and there is a degree of non-cooperation by some or all of the parties selected which is likely to materially affect the outcome of the investigation, a new sample may be selected.

However, if a material degree of non-cooperation persists or there is insufficient time to select a new sample, the relevant provisions of Article 28 shall apply.

### *Article 28*

#### **Non-cooperation**

1. In cases in which any interested party refuses access to, or otherwise does not provide, necessary information within the time limits provided in this Regulation, or significantly impedes the investigation, provisional or final findings, affirmative or negative, may be made on the basis of the facts available.

Where it is found that any interested party has supplied false or misleading information, the information shall be disregarded and use may be made of the facts available.

Interested parties should be made aware of the consequences of non-cooperation.

2. Failure to give a computerised response shall not be deemed to constitute non-cooperation, provided that the interested party shows that presenting the response as requested would result in an unreasonable extra burden or unreasonable additional cost.

3. Where the information submitted by an interested party is not ideal in all respects it should nevertheless not be disregarded, provided that any deficiencies are not such as to cause undue difficulty in arriving at a reasonably accurate finding and that the information is appropriately submitted in good time and is verifiable, and that the party has acted to the best of its ability.

4. If evidence or information is not accepted, the supplying party shall be informed forthwith of the reasons therefore and shall be granted an opportunity to provide further explanations within the time limit specified. If the explanations are considered unsatisfactory, the reasons for rejection of such evidence or information shall be disclosed and given in published findings.

5. If determinations, including those regarding the amount of countervailable subsidies, are based on the provisions of paragraph 1, including the information supplied in the complaint, it shall, where practicable and with due regard to the time limits of the investigation, be checked by reference to information from other independent sources which may be available, such as published price lists, official import statistics and customs returns, or information obtained from other interested parties during the investigation. →<sub>1</sub> Such information may include relevant data pertaining to the world market or other representative markets, where appropriate. ←

6. If an interested party does not cooperate, or cooperates only partially, so that relevant information is thereby withheld, the result may be less favourable to the party than if it had cooperated.

#### *Article 29*

### **Confidentiality**

1. Any information which is by nature confidential (for example, because its disclosure would be of significant competitive advantage to a competitor or would have a significantly adverse effect upon a person supplying the information or upon a person from whom he has acquired the information), or which is provided on a confidential basis by parties to an investigation shall, if good cause is shown, be treated as such by the authorities.

2. Interested parties providing confidential information shall be required to furnish non-confidential summaries thereof. Those summaries shall be in sufficient detail to permit a reasonable understanding of the substance of the information submitted in confidence. In exceptional circumstances, such parties may indicate that such information is not susceptible of summary. In such exceptional circumstances, a statement of the reasons why summarisation is not possible must be provided.

3. If it is considered that a request for confidentiality is not warranted and if the supplier of the information is either unwilling to make the information available or to authorise its disclosure in generalised or summary form, such information may be disregarded unless it can be satisfactorily demonstrated from appropriate sources that the information is correct. Requests for confidentiality shall not be arbitrarily rejected.

4. This Article shall not preclude the disclosure of general information by the Community authorities, and in particular of the reasons on which decisions taken pursuant to this Regulation are based, nor disclosure of the evidence relied on by the Community authorities in so far as is necessary to explain those reasons in court proceedings. Such disclosure must take into account the legitimate interests of the parties concerned that their business or governmental secrets should not be divulged.

5. The Council, the Commission and the Member States, or the officials of any of these, shall not reveal any information received pursuant to this Regulation for which confidential treatment has been requested by its supplier, without specific permission from the supplier. Exchanges of information between the Commission and Member States, or any information relating to consultations made pursuant to Article 25, or consultations described in Articles 10(7) and 11(10), or any internal documents prepared by the authorities of the Community or its Member States, shall not be divulged except as specifically provided for in this Regulation.

---

↓ 461/2004 Art. 2, pt. 11
---------------------------

6. Information received pursuant to this Regulation shall be used only for the purpose for which it was requested.

This provision shall not preclude the use of information received in the context of one investigation for the purpose of initiating other investigations within the same proceeding concerning the same like product.

---

↓ 2026/97

### *Article 30*

#### **Disclosure**

1. The complainants, importers and exporters and their representative associations, and the country of origin and/or export, may request disclosure of the details underlying the essential facts and considerations on the basis of which provisional measures have been imposed. Requests for such disclosure shall be made in writing immediately following the imposition of provisional measures, and the disclosure shall be made in writing as soon as possible thereafter.

2. The parties mentioned in paragraph 1 may request final disclosure of the essential facts and considerations on the basis of which it is intended to recommend the imposition of definitive measures, or the termination of an investigation or proceedings without the imposition of measures, particular attention being paid to the disclosure of any facts or considerations which are different from those used for any provisional measures.

3. Requests for final disclosure shall be addressed to the Commission in writing and be received, in cases where a provisional duty has been applied, not later than one month after publication of the imposition of that duty. Where a provisional duty has not been imposed, parties shall be provided with an opportunity to request final disclosure within time limits set by the Commission.

4. Final disclosure shall be given in writing. It shall be made, due regard being had to the protection of confidential information, as soon as possible and, normally, not later than one month prior to a definitive decision or the submission by the Commission of any proposal for final action pursuant to Articles 14 and 15. Where the Commission is not in a position to disclose certain facts or considerations at that time, these shall be disclosed as soon as possible thereafter.

Disclosure shall not prejudice any subsequent decision which may be taken by the Commission or the Council but where such decision is based on any different facts and considerations these shall be disclosed as soon as possible.

5. Representations made after final disclosure is given shall be taken into consideration only if received within a period to be set by the Commission in each case, which shall be at least 10 days, due consideration being given to the urgency of the matter.

### *Article 31*

#### **Community interest**

1. A determination as to whether the Community interest calls for intervention should be based on an appraisal of all the various interests taken as a whole, including the interests of the domestic industry and users and consumers; a determination pursuant to this Article shall be made only where all parties have been given the opportunity to make their views known pursuant to paragraph 2. In such an examination, the need to eliminate the trade-distorting effects of injurious subsidisation and to restore effective competition shall be given special consideration. Measures, as determined on the basis of subsidisation and injury found, may not be applied where the authorities, on the basis of all the information submitted, can clearly conclude that it is not in the Community interest to apply such measures.

2. In order to provide a sound basis on which the authorities can take account of all views and information in the decision as to whether or not the imposition of measures is in the Community interest, the complainants, importers and their representative associations, representative users and representative consumer organisations may, within the time limits specified in the notice of initiation of the countervailing duty investigation, make themselves known and provide information to the Commission. Such information, or appropriate summaries thereof, shall be made available to the other parties specified in this paragraph, and they shall be entitled to respond to such information.

3. The parties which have acted in conformity with paragraph 2 may request a hearing. Such requests shall be granted when they are submitted within the time limits set in paragraph 2, and when they set out the reasons, in terms of the Community interest, why the parties should be heard.

4. The parties which have acted in conformity with paragraph 2 may provide comments on the application of any provisional duties imposed. Such comments shall be received within one month of the application of such measures if they are to be taken into account and they, or appropriate summaries thereof, shall be made available to other parties who shall be entitled to respond to such comments.

5. The Commission shall examine the information which is properly submitted and the extent to which it is representative, and the results of such analysis, together with an opinion on its merits, shall be transmitted to the Advisory Committee. The balance of views expressed in the Committee shall be taken into account by the Commission in any proposal made pursuant to Articles 14 and 15.

6. The parties which have acted in conformity with paragraph 2 may request that the facts and considerations on which final decisions are likely to be taken be made available to them. Such information shall be made available to the extent possible and without prejudice to any subsequent decision taken by the Commission or the Council.

7. Information shall be taken into account only where it is supported by actual evidence which substantiates its validity.

#### *Article 32*

#### **Relationships between countervailing duty measures and multilateral remedies**

If an imported product is made subject to any countermeasures imposed following recourse to the dispute settlement procedures of the Subsidies Agreement, and such measures are appropriate to remove the injury caused by the countervailable subsidies, any countervailing

duty imposed with regard to that product shall immediately be suspended, or repealed, as appropriate.

### Article 33

#### Final provisions

This Regulation shall not preclude the application of:

- (a) any special rules laid down in agreements concluded between the Community and third countries;
- (b) the Community regulations in the agricultural sector and Council Regulations (EC) [No 3448/93]<sup>7</sup>, (EEC) No 2730/75<sup>8</sup> and [(EEC) No 2783/75]<sup>9</sup>. This Regulation shall operate by way of complement to those regulations and in derogation from any provisions thereof which preclude the application of countervailing duties;
- (c) special measures, provided that such action does not run counter to obligations under the GATT.

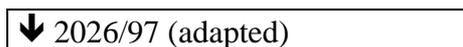


### Article 34

#### Repeal

Regulation (EC) No 2026/97 is repealed.

References to the repealed Regulation shall be construed as references to this Regulation and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VI.



### Article 35

#### Entry into force

This Regulation shall enter into force on the ☒ twentieth ☒ day ☒ following that ☒ of its publication in the *Official Journal of the European Union*.



This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

---

<sup>7</sup> [OJ L 318, 20.12.1993, p. 18.]

<sup>8</sup> OJ L 281, 1.11.1975, p. 20.

<sup>9</sup> [OJ L 282, 1.11.1975, p. 104. ]

Done at Brussels,

*For the Council  
The President*

**ANNEX I**

**ILLUSTRATIVE LIST OF EXPORT SUBSIDIES**

- (a) The provision by governments of direct subsidies to a firm or an industry contingent upon export performance.
- (b) Currency retention schemes or any similar practices which involve a bonus on exports.
- (c) Internal transport and freight charges on export shipments, provided or mandated by governments, on terms more favourable than for domestic shipments.
- (d) The provision by governments or their agencies either directly or indirectly through government-mandated schemes, of imported or domestic products or services for use in the production of exported goods, on terms or conditions more favourable than for provision of like or directly competitive products or services for use in the production of goods for domestic consumption, if (in the case of products) such terms or conditions are more favourable than those commercially available<sup>1</sup> on world markets to their exporters.
- (e) The full or partial exemption, remission, or deferral specifically related to exports, of direct taxes<sup>2</sup> or social welfare charges paid or payable by industrial or commercial enterprises<sup>3</sup>.
- (f) The allowance of special deductions directly related to exports or export performance, over and above those granted in respect of production for domestic consumption, in the calculation of the base on which direct taxes are charged.

---

<sup>1</sup> The term 'commercially available' means that the choice between domestic and imported products is unrestricted and depends only on commercial considerations.

<sup>2</sup> For the purpose of this Regulation:

- the term 'direct taxes' shall mean taxes on wages, profits, interests, rents, royalties, and all other forms of income, and taxes on the ownership of real property,

- the term 'import charges' shall mean tariffs, duties, and other fiscal charges not elsewhere enumerated in this note that are levied on imports,

- the term 'indirect taxes' shall mean sales, excise, turnover, value added, franchise, stamp, transfer, inventory and equipment taxes, border taxes and all taxes other than direct taxes and import charges,

- 'prior-stage' indirect taxes are those levied on goods or services used directly or indirectly in making the product,

- 'cumulative' indirect taxes are multi-staged taxes levied where there is no mechanism for subsequent crediting of the tax if the goods or services subject to tax at one stage of production are used in a succeeding state of production,

- 'remission' of taxes includes the refund or rebate of taxes,

- 'remission or drawback' includes the full or partial exemption or deferral of import charges.

<sup>3</sup> Deferral may not amount to an export subsidy where, for example, appropriate interest charges are collected.

- (g) The exemption or remission, in respect of the production and distribution of exported products, of indirect taxes<sup>4</sup> in excess of those levied in respect of the production and distribution of like products when sold for domestic consumption.
- (h) The exemption, remission or deferral of prior-stage cumulative indirect taxes<sup>5</sup> on goods or services used in the production of exported products in excess of the exemption, remission or deferral of like prior-stage cumulative indirect taxes on goods or services used in the production of like products when sold for domestic consumption; provided, however, that prior-stage cumulative indirect taxes may be exempted, remitted or deferred on exported products even when not exempted, remitted or deferred on like products when sold for domestic consumption, if the prior-stage cumulative indirect taxes are levied on inputs that are consumed in the production of the exported product (making normal allowance for waste)<sup>6</sup>. This item shall be interpreted in accordance with the guidelines on consumption of inputs in the production process contained in Annex II.

---

<sup>4</sup> For the purpose of this Regulation:

- the term 'direct taxes' shall mean taxes on wages, profits, interests, rents, royalties, and all other forms of income, and taxes on the ownership of real property,
- the term 'import charges' shall mean tariffs, duties, and other fiscal charges not elsewhere enumerated in this note that are levied on imports,
- the term 'indirect taxes' shall mean sales, excise, turnover, value added, franchise, stamp, transfer, inventory and equipment taxes, border taxes and all taxes other than direct taxes and import charges,
- 'prior-stage' indirect taxes are those levied on goods or services used directly or indirectly in making the product,
- 'cumulative' indirect taxes are multi-staged taxes levied where there is no mechanism for subsequent crediting of the tax if the goods or services subject to tax at one stage of production are used in a succeeding state of production,
- 'remission' of taxes includes the refund or rebate of taxes,
- 'remission or drawback' includes the full or partial exemption or deferral of import charges.

<sup>5</sup> For the purpose of this Regulation:

- the term 'direct taxes' shall mean taxes on wages, profits, interests, rents, royalties, and all other forms of income, and taxes on the ownership of real property,
- the term 'import charges' shall mean tariffs, duties, and other fiscal charges not elsewhere enumerated in this note that are levied on imports,
- the term 'indirect taxes' shall mean sales, excise, turnover, value added, franchise, stamp, transfer, inventory and equipment taxes, border taxes and all taxes other than direct taxes and import charges,
- 'prior-stage' indirect taxes are those levied on goods or services used directly or indirectly in making the product,
- 'cumulative' indirect taxes are multi-staged taxes levied where there is no mechanism for subsequent crediting of the tax if the goods or services subject to tax at one stage of production are used in a succeeding state of production,
- 'remission' of taxes includes the refund or rebate of taxes,
- 'remission or drawback' includes the full or partial exemption or deferral of import charges.

<sup>6</sup>  point  (h) does not apply to value-added tax systems and border-tax adjustment in lieu thereof; the problem of the excessive remission of value-added taxes is exclusively covered by  point  (g).

- (i) The remission or drawback of import charges<sup>7</sup> in excess of those levied on imported inputs that are consumed in the production of the exported product (making normal allowance for waste); provided, however, that in particular cases a firm may use a quantity of home market inputs equal to, and having the same quality and characteristics as, the imported inputs as a substitute for them in order to benefit from this provision if the import and the corresponding export operations both occur within a reasonable time period, not to exceed two years. This item shall be interpreted in accordance with the guidelines on consumption of inputs in the production process contained in Annex II and the guidelines in the determination of substitution drawback systems as export subsidies contained in Annex III.
- (j) The provision by governments (or special institutions controlled by governments) of export credit guarantee or insurance programmes, of insurance or guarantee programmes against increases in the cost of exported products or of exchange risk programmes, at premium rates which are inadequate to cover the long-term operating costs and losses of the programmes.
- (k) The grant by governments (or special institutions controlled by and/or acting under the authority of governments) of export credits at rates below those which they actually have to pay for the funds so employed (or would have to pay if they borrowed on international capital markets in order to obtain funds of the same maturity and other credit terms and denominated in the same currency as the export credit), or the payment by them of all or part of the costs incurred by exporters or financial institutions in obtaining credits, insofar as they are used to secure a material advantage in the field of export credit terms.

Provided, however, that if a Member of the WTO is a party to an international undertaking on official export credits to which at least 12 original such Members are parties as of 1 January 1979 (or a successor undertaking which has been adopted by those original Members), or if in practice a Member of the WTO applies the interest rates provisions of the relevant undertaking, an export credit practice which is in conformity with those provisions shall not be considered an export subsidy.

- (l) Any other charge on the public account constituting an export subsidy in the sense of Article XVI of the GATT 1994.

---

<sup>7</sup> For the purpose of this Regulation:

- the term 'direct taxes' shall mean taxes on wages, profits, interests, rents, royalties, and all other forms of income, and taxes on the ownership of real property,
- the term 'import charges' shall mean tariffs, duties, and other fiscal charges not elsewhere enumerated in this note that are levied on imports,
- the term 'indirect taxes' shall mean sales, excise, turnover, value added, franchise, stamp, transfer, inventory and equipment taxes, border taxes and all taxes other than direct taxes and import charges,
- 'prior-stage' indirect taxes are those levied on goods or services used directly or indirectly in making the product,
- 'cumulative' indirect taxes are multi-staged taxes levied where there is no mechanism for subsequent crediting of the tax if the goods or services subject to tax at one stage of production are used in a succeeding state of production,
- 'remission' of taxes includes the refund or rebate of taxes,
- 'remission or drawback' includes the full or partial exemption or deferral of import charges.

## ANNEX II

### **GUIDELINES ON CONSUMPTION OF INPUTS IN THE PRODUCTION PROCESS<sup>1</sup>**

#### **I**

1. Indirect tax rebate schemes can allow for exemption, remission or deferral of prior-stage cumulative indirect taxes levied on inputs that are consumed in the production of the exported product (making normal allowance for waste). Similarly, drawback schemes can allow for the remission or drawback of import charges levied on inputs that are consumed in the production of the exported product (making normal allowance for waste).

---

↓ 2026/97 (adapted)

2. The illustrative list of export subsidies in Annex I makes reference to the term ‘inputs that are consumed in the production of the exported product’ in ☒ points ☒ (h) and (i). Pursuant to ☒ point ☒ (h), indirect tax rebate schemes can constitute an export subsidy to the extent that they result in exemption, remission or deferral of prior-stage cumulative indirect taxes in excess of the amount of such taxes actually levied on inputs that are consumed in the production of the exported product. Pursuant to ☒ point ☒ (i), drawback schemes can constitute an export subsidy to the extent that they result in a remission or drawback of import charges in excess of those actually levied on inputs that are consumed in the production of the exported product. Both ☒ points ☒ stipulate that normal allowance for waste must be made in findings regarding consumption of inputs in the production of the exported product. ☒ Point ☒ (i) also provides for substitution, where appropriate.

---

↓ 2026/97

#### **II**

3. In examining whether inputs are consumed in the production of the exported product, as part of a countervailing duty investigation pursuant to this Regulation, the Commission must normally proceed on the following basis.
4. Where it is alleged that an indirect tax rebate scheme, or a drawback scheme, conveys a subsidy by reason of over-rebate or excess drawback of indirect taxes or import charges on inputs consumed in the production of the exported product, the Commission must normally first determine whether the government of the exporting country has in place and applies a system or procedure to confirm which inputs are consumed in the production of the exported product and in what amounts. Where such a system or procedure is determined to be applied, the Commission must normally then examine the system or procedure to see whether it is reasonable,

---

<sup>1</sup> Inputs consumed in the production process are inputs physically incorporated, energy, fuels and oil used in the production process and catalysts which are consumed in the course of their use to obtain the exported product.

effective for the purpose intended, and based on generally accepted commercial practices in the country of export. The Commission may deem it necessary to carry out, in accordance with Article 26(2), certain practical tests in order to verify information or to satisfy itself that the system or procedure is being effectively applied.

---

↓ 2026/97 (adapted)

5. Where there is no such system or procedure, where it is not reasonable, or where it is instituted and considered reasonable but is found not to be applied or not to be applied effectively, a further examination by the exporting country based on the actual inputs involved will normally need to be carried out in the context of determining whether an excess payment occurred. If the Commission deems it necessary, a further examination may be carried out in accordance with ☒ point ☒ 4.
- 

↓ 2026/97

6. The Commission must normally treat inputs as physically incorporated if such inputs are used in the production process and are physically present in the product exported. An input need not be present in the final product in the same form in which it entered the production process.
7. In determining the amount of a particular input that is consumed in the production of the exported product, a 'normal allowance for waste' must normally be taken into account, and such waste must normally be treated as consumed in the production of the exported product. The term 'waste' refers to that portion of a given input which does not serve an independent function in the production process, is not consumed in the production of the exported product (for reasons such as inefficiencies) and is not recovered, used or sold by the same manufacturer.
8. The Commission's determination of whether the claimed allowance for waste is 'normal' must normally take into account the production process, the average experience of the industry in the country of export, and other technical factors, as appropriate. The Commission must bear in mind that an important question is whether the authorities in the exporting country have reasonably calculated the amount of waste, when such an amount is intended to be included in the tax or duty rebate or remission.
-

### ANNEX III

## **GUIDELINES IN THE DETERMINATION OF SUBSTITUTION DRAWBACK SYSTEMS AS EXPORT SUBSIDIES**

---

↓ 2026/97 (adapted)

### **I**

Drawback systems can allow for the refund or drawback of import charges on inputs which are consumed in the production process of another product and where the export of this latter product contains domestic inputs having the same quality and characteristics as those submitted for the imported inputs. Pursuant to ☒ point ☒ (i) of Annex I, substitution drawback systems can constitute an export subsidy to the extent that they result in an excess drawback of the import charges levied initially on the imported inputs for which drawback is being claimed.

---

↓ 2026/97

### **II**

In examining any substitution drawback system as part of a countervailing duty investigation pursuant to this Regulation, the Commission must normally proceed on the following basis:

---

↓ 2026/97 (adapted)

1. ☒ point ☒ (i) of Annex I stipulates that home market inputs may be substituted for imported inputs in the production of a product for export provided such inputs are equal in quantity to, and have the same quality and characteristics as, the imported inputs being substituted. The existence of a verification system or procedure is important because it enables the government of the exporting country to ensure and demonstrate that the quantity of inputs for which drawback is claimed does not exceed the quantity of similar products exported, in whatever form, and that there is not drawback of import charges in excess of those originally levied on the imported inputs in question;
- 

↓ 2026/97

2. where it is alleged that a substitution drawback system conveys a subsidy, the Commission must normally first proceed to determine whether the government of the exporting country has in place and applies a verification system or procedure. Where such a system or procedure is determined to be applied, the Commission shall normally then examine the verification procedures to see whether they are reasonable, effective for the purpose intended, and based on generally accepted commercial practices in the country of export. To the extent that the procedures are determined to meet this test and are effectively applied, no subsidy will be presumed

to exist. It may be deemed necessary by the Commission to carry out, in accordance with Article 26(2), certain practical tests in order to verify information or to satisfy itself that the verification procedures are being effectively applied;

3. where there are no verification procedures, where they are not reasonable, or where such procedures are instituted and considered reasonable but are found not to be actually applied or not to be applied effectively, there may be a subsidy. In such cases, further examination by the exporting country based on the actual transactions involved would need to be carried out to determine whether an excess payment occurred. If the Commission deems it necessary, a further examination may be carried out in accordance with point 2;
4. the existence of a substitution drawback provision under which exporters are allowed to select particular import shipments on which drawback is claimed should not of itself be considered to convey a subsidy;

---

↓ 2026/97 (adapted)
---------------------

5. an excess drawback of import charges within the meaning of  point  (i) of Annex I would be deemed to exist where governments paid interest on any monies refunded under their drawback schemes, to the extent of the interest actually paid or payable.

**ANNEX IV**

(This Annex reproduces Annex 2 to the Agreement on Agriculture. Any terms or expressions which are not explained herein or which are not self-explanatory are to be interpreted in the context of that Agreement.)

**DOMESTIC SUPPORT: THE BASIS OF EXEMPTION FROM THE REDUCTION COMMITMENTS**

1. Domestic support measures for which exemption from the reduction commitments is claimed shall meet the fundamental requirement that they have no, or at most minimal, trade-distorting effects or effects on production. Accordingly, all measures for which exemption is claimed shall conform to the following basic criteria:
  - (a) the support in question shall be provided through a publicly-funded government programme (including government revenue foregone) not involving transfers from consumers; and
  - (b) the support in question shall not have the effect of providing price support to producers;

plus policy-specific criteria and conditions as set out below.

**Government service programmes**

---

2. *General services*

Policies in this category involve expenditures (or revenue foregone) in relation to programmes which provide services or benefits to agriculture or the rural community. They shall not involve direct payments to producers or processors. Such programmes, which include but are not restricted to the following list, shall meet the general criteria in ☒ point ☒ 1 and policy-specific conditions where set out below:

---

- (a) research, including general research, research in connection with environmental programmes, and research programmes relating to particular products;
- (b) pest and disease control, including general and product-specific pest and disease control measures, such as early-warning systems, quarantine and eradication;
- (c) training services, including both general and specific training facilities;

- (d) extension and advisory services, including the provision of means to facilitate the transfer of information and the results of research to producers and consumers;
- (e) inspection services, including general inspection services and the inspection of particular products for health, safety, grading or standardisation purposes;
- (f) marketing and promotion services, including market information, advice and promotion relating to particular products but excluding expenditure for unspecified purposes that could be used by sellers to reduce their selling price or confer a direct economic benefit to purchasers; and
- (g) infrastructural services, including: electricity reticulation, roads and other means of transport, market and port facilities, water supply facilities, dams and drainage schemes, and infrastructural works associated with environmental programmes. In all cases the expenditure shall be directed to the provision or construction of capital works only, and shall exclude the subsidised provision of on-farm facilities other than for the reticulation of generally available public utilities. It shall not include subsidies to inputs or operating costs, or preferential user charges.

3. *Public stockholding for food security purposes*<sup>1</sup>

Expenditures (or revenue foregone) in relation to the accumulation and holding of stocks of products which form an integral part of a food security programme identified in national legislation. This may include government aid to private storage of products as part of such a programme.

The volume and accumulation of such stocks shall correspond to predetermined targets related solely to food security. The process of stock accumulation and disposal shall be financially transparent. Food purchases by the government shall be made at current market prices and sales from food security stocks shall be made at no less than the current domestic market price for the product and quality in question.

4. *Domestic food aid*<sup>2</sup>

Expenditure (or revenue foregone) in relation to the provision of domestic food aid to sections of the population in need.

Eligibility to receive the food aid shall be subject to clearly-defined criteria related to nutritional objectives. Such aid shall be in the form of direct provision of food to those concerned or the provision of means to allow eligible recipients to buy food

---

<sup>1</sup> For the purpose of point 3 of this Annex, governmental stockholding programmes for food security purposes in developing countries whose operation is transparent and conducted in accordance with officially published objective criteria or guidelines shall be considered to be in conformity with the provisions of this point, including programmes under which stocks of foodstuffs for food security purposes are acquired and released at administered prices, provided that the difference between the acquisition price and the external reference price is accounted for in the AMS.

<sup>2</sup> For the purposes of points 3 and 4 of this Annex, the provision of foodstuffs at subsidized prices with the objective of meeting food requirements of urban and rural poor in developing countries on a regular basis at reasonable prices shall be considered to be in conformity with the provisions of this point.

either at market or at subsidised prices. Food purchases by the government shall be made at current market prices and the financing and administration of the aid shall be transparent.

5. *Direct payments to producers*

---

↓ 2026/97 (adapted)

Support provided through direct payments (or revenue foregone, including payments in kind) to producers for which exemption from reduction commitments as claimed shall meet the basic criteria set out in ☒ point ☒ 1, plus specific criteria applying to individual types of direct payment as set out in ☒ points ☒ 6 to 13. Where exemption from reduction is claimed for any existing or new type of direct payment other than those specified in ☒ points ☒ 6 to 13, it shall conform to criteria ☒ set out in points 6 ☒ (b) to (e) , in addition to the general criteria set out in ☒ point ☒ 1.

---

↓ 2026/97

6. *Decoupled income support*

- (a) Eligibility for such payments shall be determined by clearly-defined criteria such as income, status as a producer or landowner, factor use or production level in a defined and fixed base period.
- (b) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the type or volume of production (including livestock units) undertaken by the producer in any year after the base period.
- (c) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the prices, domestic or international, applying to any production undertaken in any year after the base period.
- (d) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the factors of production employed in any year after the base period.
- (e) No production shall be required in order to receive such payments.

7. *Government financial participation in income insurance and income safety-net programmes*

- (a) Eligibility for such payments shall be determined by an income loss, taking into account only income derived from agriculture, which exceeds 30% of average gross income or the equivalent in net income terms (excluding any payments from the same or similar schemes) in the preceding three-year period or a three-year average based on the preceding five-year period, excluding the highest and the lowest entry. Any producer meeting this condition shall be eligible to receive the payments.

- (b) The amount of such payments shall compensate for less than 70% of the producer's income loss in the year the producer becomes eligible to receive this assistance.
- (c) The amount of any such payments shall relate solely to income; it shall not relate to the type or volume of production (including livestock units) undertaken by the producer; or to the prices, domestic or international, applying to such production; or to the factors of production employed.

---

↓ 2026/97 (adapted)
---------------------

- (d) Where a producer receives in the same year payments pursuant to this  point  and pursuant to  point  8 (relief from natural disasters), the total of such payments shall be less than 100% of the producer's total loss.

8. *Payments (made either directly or by way of a government financial participation in crop insurance schemes) for relief from natural disasters*

- (a) Eligibility for such payments shall arise only following a formal recognition by government authorities that a natural or like disaster (including disease outbreaks, pest infestations, nuclear accidents, and war on the territory of the Member concerned) has occurred or is occurring; and shall be determined by a production loss which exceeds 30 % of the average of production in the preceding three-year period or a three-year average based on the preceding five-year period, excluding the highest and the lowest entry.
- (b) Payments made following a disaster shall be applied only in respect of losses of income, livestock (including payments in connection with the veterinary treatment of animals), land or other production factors due to the natural disaster in question.
- (c) Payments shall compensate for not more than the total cost of replacing such losses and shall not require or specify the type or quantity of future production.
- (d) Payments made during a disaster shall not exceed the level required to prevent or alleviate further loss as defined in criterion  set out in point  (b).
- (e) Where a producer receives in the same year payments pursuant to this  point  and pursuant to  point  7 (income insurance and income safety-net programmes), the total of such payments shall be less than 100% of the producer's total loss.

9. *Structural adjustment assistance provided through producer retirement programmes*
- (a) Eligibility for such payments shall be determined by reference to clearly defined criteria in programmes designed to facilitate the retirement of persons engaged in marketable agricultural production, or their movement to non-agricultural activities.
  - (b) Payments shall be conditional upon the total and permanent retirement of the recipients from marketable agricultural production.
10. *Structural adjustment assistance provided through resource retirement programmes*
- (a) Eligibility for such payments shall be determined by reference to clearly defined criteria in programmes designed to remove land or other resources, including livestock, from marketable agricultural production.
  - (b) Payments shall be conditional upon the retirement of land from marketable agricultural production for a minimum of three years, and in the case of livestock on its slaughter or definitive permanent disposal.
  - (c) Payments shall not require or specify any alternative use for such land or other resources which involves the production of marketable agricultural products.
  - (d) Payments shall not be related to either type or quantity of production or to the prices, domestic or international, applying to production undertaken using the land or other resources remaining in production.
11. *Structural adjustment assistance provided through investment aids*
- (a) Eligibility for such payments shall be determined by reference to clearly-defined criteria in government programmes designed to assist the financial or physical restructuring of a producer's operations in response to objectively demonstrated structural disadvantages. Eligibility for such programmes may also be based on a clearly defined government programme for the reprivatisation of agricultural land.
  - (b) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the type or volume of production (including livestock units) undertaken by the producer in any year after the base period other than as provided for under criterion (e).
  - (c) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the prices, domestic or international, applying to any production undertaken in any year after the base period.
  - (d) The payments shall be given only for the period of time necessary for the realisation of the investment in respect of which they are provided.

- (e) The payments shall not mandate or in any way designate the agricultural products to be produced by the recipients except to require them not to produce a particular product.
- (f) The payments shall be limited to the amount required to compensate for the structural disadvantage.

12. *Payments under environmental programmes*

- (a) Eligibility for such payments shall be determined as part of a clearly-defined government environmental or conservation programme and be dependent on the fulfillment of specific conditions under the government programme, including conditions related to production methods or inputs.
- (b) The amount of payment shall be limited to the extra costs or loss of income involved in complying with the government programme.

13. *Payments under regional assistance programmes*

- (a) Eligibility for such payments shall be limited to producers in disadvantaged regions. Each such region must be a clearly designated contiguous geographical area with a definable economic and administrative identity, considered as disadvantaged on the basis of neutral and objective criteria clearly spelt out in a law or regulation and indicating that the region's difficulties arise out of more than temporary circumstances.
- (b) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the type or volume of production (including livestock units) undertaken by the producer in any year after the base period other than to reduce that production.
- (c) The amount of such payments in any given year shall not be related to, or based on, the prices, domestic or international, applying to any production undertaken in any year after the base period.
- (d) Payments shall be available only to producers in eligible regions, but generally available to all producers within such regions.
- (e) Where related to production factors, payments shall be made at a degressive rate above a threshold level of the factor concerned.
- (f) The payments shall be limited to the extra costs or loss of income involved in undertaking agricultural production in the prescribed area.

---



**ANNEX V**

**Repealed Regulation with list of its successive amendments**

Council Regulation (EC) No 2026/97  
(OJ L 288, 21.10.1997, p. 1)

Council Regulation (EC) No 1973/2002  
(OJ L 305, 7.11.2002, p. 4)

Council Regulation (EC) No 461/2004  
(OJ L 77, 13.3.2004, p. 12)

Only Article 2

---

## ANNEX VI

### CORRELATION TABLE

Regulation (EC) No 2026/97	This Regulation
Article 1(1)	Article 1(1)
Article 1(2) initial wording	Article 2, initial wording
Article 1(2) final wording	Article 2(a) initial sentence
Article 1(3) first subparagraph	Article 2(a) final sentence
Article 1(3) second subparagraph	Article 2(b)
Article 1(4)	Article 1(2)
Article 1(5)	Article 2(c)
Article 2	Article 3
Article 3(1)	Article 4(1)
Article 3(2) first subparagraph, initial wording	Article 4(2) first subparagraph, initial wording
Article 3(2) first subparagraph, point (a)	Article 4(2) first subparagraph, point (a)
Article 3(2) first subparagraph, point (b), first sentence	Article 4(2) first subparagraph, point (b)
Article 3(2) first subparagraph, point (b), second sentence	Article 4(2) second subparagraph
Article 3(2) first subparagraph, point (b), third sentence	Article 4(2) third subparagraph
Article 3(2) first subparagraph, point (c)	Article 4(2) first subparagraph, point (c)
Article 3(2) second subparagraph	Article 4(2) fourth subparagraph
Article 3(3)	Article 4(3)
Article 3(4) first subparagraph, initial wording	Article 4(4) first subparagraph, initial wording
Article 3(4) first subparagraph, point (a) first sentence	Article 4(4) first subparagraph, point (a)
Article 3(4) first subparagraph, point (a)	Article 4(4) second subparagraph

second and third sentences	
Article 3(4) first subparagraph, point (b)	Article 4(4) first subparagraph, point (b)
Article 3(5)	Article 4(5)
Article 5	Article 5
Article 6	Article 6
Article 7(1) and (2)	Article 7(1) and (2)
Article 7(3) first subparagraph, first sentence	Article 7(3) first subparagraph
Article 7(3) first subparagraph, second sentence	Article 7(3) second subparagraph
Article 7(3) second subparagraph	Article 7(3) third subparagraph
Article 7(4)	Article 7(4)
Article 8(1)	Article 2(d)
Article 8(2) to (9)	Article 8(1) to (8)
Article 9	Article 9
Article 10(1) to (4)	Article 10(1) to (4)
Article 10(7) to (13)	Article 10(5) to (11)
Article 10(14) first sentence	Article 10(12) first subparagraph
Article 10(14) second and third sentences	Article 10(12) second subparagraph
Article 10(15) and (16)	Article 10(13) and (14)
Article 11(1) first and second sentences	Article 11(1) first subparagraph
Article 11(1) third sentence	Article 11(1) second subparagraph
Article 11(1) fourth sentence	Article 11(1) third subparagraph
Article 11(2)	Article 11(2)
Article 11(3) first sentence	Article 11(3) first subparagraph
Article 11(3) second sentence	Article 11(3) second subparagraph
Article 11(3) third sentence	Article 11(3) third subparagraph
Article 11(4) first sentence	Article 11(4) first subparagraph

Article 11(4) second sentence	Article 11(4) second subparagraph
Article 11(4) third sentence	Article 11(4) third subparagraph
Article 11(5)	Article 11(5)
Article 11(6) first sentence	Article 11(6) first subparagraph
Article 11(6) second sentence	Article 11(6) second subparagraph
Article 11(6) third sentence	Article 11(6) third subparagraph
Article 11(6) fourth sentence	Article 11(6) fourth subparagraph
Article 11(7) first sentence	Article 11(7) first subparagraph
Article 11(7) second sentence	Article 11(7) second subparagraph
Article 11(8), (9) and (10)	Article 11(8), (9) and (10)
Article 12	Article 12
Article 13(1)	Article 13(1)
Article 13(2) first and second sentences	Article 13(2) first subparagraph
Article 13(2) third and fourth sentences	Article 13(2) second subparagraph
Article 13(2) fifth sentence	Article 13(2) third subparagraph
Article 13(3), (4) and (5)	Article 13(3), (4) and (5)
Article 13(6) first, second and third sentences	Article 13(6) first subparagraph
Article 13(6) fourth sentence	Article 13(6) second subparagraph
Article 13(7) and (8)	Article 13(7) and (8)
Article 13(9) first subparagraph	Article 13(9) first subparagraph
Article 13(9) second subparagraph, first and second sentences	Article 13(9) second subparagraph
Article 13(9) second subparagraph, third sentence	Article 13(9) third subparagraph
Article 13(10)	Article 13(10)
Article 14(1) to (4)	Article 14(1) to (4)
Article 14(5) initial wording	Article 14(5) initial wording, last part of the sentence

Article 14(5) (a) and (b)	Article 14(5) (a) and (b)
Article 14(5) last wording	Article 14(5) initial wording, first part of the sentence
<i>[WHEN 14(5)(b) IS OBSOLETE]:</i>	
<i>[Article 14(5), initial wording, point (a) and last wording</i>	<i>Article 14(5)]</i>
<i>[Article 14(5)(b)</i>	<i>-]</i>
Article 15(1) first sentence	Article 15(1) first subparagraph
Article 15(1) second sentence	Article 15(1) second subparagraph
Article 15(1) third sentence	Article 15(1) third subparagraph
Article 15(1) fourth sentence	Article 15(1) fourth subparagraph
Article 15(1) fifth sentence	Article 15(1) fifth subparagraph
Article 15(2)	Article 15(2)
Article 15(3) first sentence	Article 15(3) first subparagraph
Article 15(3) second sentence	Article 15(3) second subparagraph
Article 15(3) third sentence	Article 15(3) third subparagraph
Article 16(1)	Article 16(1)
Article 16(2) first sentence	Article 16(2) first subparagraph
Article 16(2) second and third sentences	Article 16(2) second subparagraph
Article 16(3)	Article 16(3)
Article 16(4) initial wording, first part	Article 16(4) first subparagraph
Article 16(4) initial wording, second part	Article 16(4) second subparagraph, initial wording and points (a) and (b)
Article 16(4) (a) and (b)	Article 16(4) second subparagraph, points (c) and (d)
Article 16(5)	Article 16(5)
Article 17	Article 17
Article 18	Article 18

Article 19	Article 19
Article 20, first sentence	Article 20, first paragraph
Article 20, second sentence	Article 20, second paragraph
Article 21(1), (2) and (3)	Article 21(1), (2) and (3)
Article 21(4) first sentence	Article 21(4) first subparagraph
Article 21(4) second sentence	Article 21(4) second subparagraph
Article 21(4) third sentence	Article 21(4) third subparagraph
Article 22(1) first subparagraph, first sentence	Article 22(1) first subparagraph
Article 22(1) first subparagraph, second and third sentences	Article 22(1) second subparagraph
Article 22(1) first subparagraph, fourth sentence	Article 22(1) third subparagraph
Article 22(1) first subparagraph, fifth sentence	Article 22(1) fourth subparagraph
Article 22(1) second subparagraph	Article 22(1) fifth subparagraph
Article 22(1) third subparagraph, initial wording	Article 22(1) sixth subparagraph, initial wording
Article 22(1) third subparagraph, first, second and third indents	Article 22(1) sixth subparagraph, points (a), (b) and (c)
Article 22(1) fourth subparagraph	Article 22(1) seventh subparagraph
Article 22(2) first sentence	Article 22(2)
Article 22(2) second sentence	Article 22(3)
Article 22(2) third sentence	Article 22(4)
Article 22(3)	Article 22(5)
Article 22(4)	Article 22(6)
Article 23(1) first subparagraph, first sentence, from “Countervailing” to “be extended”	Article 23(1) initial wording
Article 23(1) first subparagraph, first sentence, from “to imports from third countries” to “is taking place”	Article 23(1)(a),(b) and (c)

Article 23(1) first subparagraph, second sentence	Article 23(2)
Article 23(1) first subparagraph, third sentence	Article 23(3) first subparagraph
Article 23(1) second subparagraph, from “The practice” to “inter alia”	Article 23(3) second subparagraph, initial wording
Article 23(1) second subparagraph, from “the slight modification” to “the manufacturers”	Article 23(3) second subparagraph, points (a), (b) and (c)
Article 23(2) first and second sentences	Article 23(4) first subparagraph
Article 23(2) third sentence	Article 23(4), second subparagraph
Article 23(2) fourth and fifth sentences	Article 23(4) third subparagraph
Article 23(2) sixth and seventh sentence	Article 23(4) fourth subparagraph
Article 23(3) first subparagraph, first sentence	Article 23(5)
Article 23(3) first subparagraph, second sentence	Article 23(6) first subparagraph
Article 23(3) first subparagraph, third sentence	Article 23(6) second subparagraph
Article 23(3) first subparagraph, fourth sentence	Article 23(6) third subparagraph
Article 23(3) second subparagraph	Article 23(6) fourth subparagraph
Article 23(3) third subparagraph	Article 23(6) fifth subparagraph
Article 23(3) fourth subparagraph	Article 23(7)
Article 24(1) first and second sentences	Article 24(1) first subparagraph
Article 24(1) third sentence	Article 24(1) second subparagraph
Article 24(2) first sentence	Article 24(2) first subparagraph
Article 24(2) second and third sentences	Article 24(2) second subparagraph
Article 24(3)	Article 24(3)
Article 24(4) first and second sentences	Article 24(4) first subparagraph
Article 24(4) third sentence	Article 24(4) second subparagraph
Article 24(4) fourth and fifth sentences	Article 24(4) third subparagraph

Article 24(5) first sentence	Article 24(5) first subparagraph
Article 24(5) second sentence	Article 24(5) second subparagraph
Article 24(5) third and fourth sentences	Article 24(5) third subparagraph
Article 24(6) and (7)	Article 24(6) and (7)
Article 25	Article 25
Article 26	Article 26
Article 27(1), (2) and (3)	Article 27(1), (2) and (3)
Article 27(4) first sentence	Article 27(4) first subparagraph
Article 27(4) second sentence	Article 27(4) second subparagraph
Article 28	Article 28
Article 29(1) to (5)	Article 29(1) to (5)
Article 29(6) first sentence	Article 29(6) first subparagraph
Article 29(6) second sentence	Article 29(6) second subparagraph
Article 30(1), (2) and (3)	Article 30(1), (2) and (3)
Article 30(4), first, second and third sentences	Article 30(4), first subparagraph
Article 30(4), final sentence	Article 30(4), second subparagraph
Article 30(5)	Article 30(5)
Article 31	Article 31
Article 32	Article 32
Article 33	Article 33
Article 34	–
–	Article 34
Article 35	Article 35
Annex I to IV	Annex I to IV
–	Annex V
–	Annex VI